KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKAA!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti — 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

182 V. 1937 — Kuusipäivän 4:s päivä — Tiistaina elokuun 10 p:nä

Sovettikoulu puhdistettava viimeistä myöten vastavallankumouksellisista natsionalisteista, kaikista kansan vihollisista

Sosialistisen synnyinmaamme uuden sukupolven kommunistinen kasvatustyö on uskottu kansanopettajalle. Opettaja on ensimmäinen ihminen, joka antaa lapselle peruskäsitteet häntä ympäröivästä elämästä, muovaa hänen maailmankatsomustansa. Opettaja joutuu vastaamaan mitä moninaisimpiin lasten esittämiin kysymyksiin, jotka koskevat elämämme kaikkia aloja.

"Kansanopettaja — kirjoitti Lenin — tulee meillä asettaa sellaiselle tasolle, jolla hän ei ole koskaan ollut, ei ole eikä voi olla porvarillisessa yhteiskunnassa." Tätä Iljitshin ohjetta on puolueemme suuren Stalinin johdolla johdonmukaisesti toteuttanut — kansanopettajalle on maassamme luotu kaikki ehdot lastemme kommunistisesti kasvattamiseksi.

Tähän ei riitä yksin yleissivistävien tietojen hankkiminen, niin kuin valitettavasti monet opettajat asian käsittävät, sillä **opettajan täytyy olla ennenkaikkea poliittisesti lukutaitoisen ihmisen.**

Karjalan opettajien enemmistön keskuudessa on jatkuvana ilmiönä poliittisen opiskelun, bolshevismin valtaamisen aliarviointi, mikä on perussyynä opetus-kasvatustyön epätyydyttävään tilaan enemmistössä kouluja. Ei paremmin viime oppivuoden aikana kuin edellisinäkään vuosina ole järjestetty opettajien poliittista opiskelua, eikä sitä ole myöskään Karjalan Narkomprosin taholta vakavasti tähän mennessä asetettu opettajien eteen. Ei ole sattuma se, että huhtikuussa pidetyssä aluetta käsittävässä Narkomprosin aktiivin kokouksessa vaikeni selostaja valistusasiain kansankomissari toveri Filimonov, samoin kuin puheenvuorojen käyttäjätkin, opettajien poliittisesta kasvatuksesta.

Opettajalta ja jokaiselta koulutyötä johtavalta kansanvalistustyöntekijältä, kyetäkseen kohottamaan lasten kommunistisen kasvatuksen aatteellisesti korkealle tasolle, osatakseen paljastaa jokaisen kouluihin ja kansanvalistuselimiin tunkeutuneen kansan vihollisen — trotskilais-buharinilaiset fasistiset spionit, diversantit ja tuholaiset sekä niiden kanssa yhteenkietoutuneet vastavallankumoukselliset natsionalistiset ainekset, vaaditaan luokkavalppauden kymmenkertaistuttamista, alituista työtä bolshevismin valtaamisessa, mikä antaa opettajalle käsiin taisteluaseet.

Idioottimaisen sairauden huolettomuuden ja luokkavalppauden tylsistymisen seurausta on, että lastemme kasvattajan edesvastuulliseen tehtävään on päässyt matelemaan kirottuja kansan vihollisia saattaen paljon vahinkoa koulutyölle. Pitemmän aikaa sai Aunuksen rajonin Kuittisen koululla hoitaa tirehtöörin tehtäviä natsionalisti Kapanen, järjestäen juominkeja, vetäen niihin mukaan opettajia ja levittäen likaisia parjausjuttuja venäläisistä tovereista. Petrovskin rajonin Koikarin koululla täytti opetusosaston johtajan tehtäviä kansan vihollinen Korhonen. Hän systemaattisesti juopotteli, levitti oppilaiden ja opettajien keskuuteen vastavallankumouksellisia trotskilaisia juttuja, eivätkä koulun toiset opettajat ja kansanvalistustyöntekijät kiinnittäneet tähän vakavaa huomiota.

Räikeimpiä esimerkkejä siitä, mihin johtaa poliittinen töllistely ja luokkavalppauden tylsistyminen on Usmanan koulun juttu. Siellä natsionalisti Ikonen pitemmän aikaa yhdessä koululle opettajan tehtäviin pesiytyneiden muiden tuholaisten kanssa harjoitti likaista työtään saattaen koulun työn kokonaan hajalle. Signaaleja, jotka koskivat koululla vallitsevaa tilannetta, ei enempää Kemin rajonin kansanvalistusosaston kuin Narkomprosin vajaakeski- ja keskikouluhallinnonkaan taholta otettu vakavasti. Vaikka koululla kävi usean kerran Narkomprosin instruktori Sergejev, näki hän vain yleensä puutteita, mutta piti Ikosta "hyvänä opettajana", vaikka kolhosnikat puhuivat samaan aikaan että koulun johto pilaa heidän lapsensa.

Nämä — ja monet muut samanluontoiset esimerkit — ovat vakavia varoituksia opettajien ja kansanvalistuselinten luokkavalppauden tylsistymisestä ja taistelun heikkenemisestä lasten kasvatuksen tehtäviin tunkeutuneita vastavallankumouksellisia natsionalistisia aineksia vastaan, ja tämä huolettomuus on lujaan juurtunut Narkomprosin kouluasioita johtaviin työntekijöihinkin, erikoisesti alkeiskoulujen hallinnon johtajaan toveri Pjatuniniin. Eikä muulla kuin idioottimaisella sairaudella huolettomuudella voida selvittää sitä, että toveri Sykiäinen lähettää Repolan koululle opettajaksi erään Krasnovin, jonka poliittisesta epäluotettavuudesta hän on lähettäessään tietoinen, mutta vielä koululta saapuneista signaaleistakaan huolimatta ei ryhdy toimenpiteisiin Krasnoviin nähden.

Luokkavalppautta, joka on välttämätön sosialistisen rakennustyön kaikilla aloilla ja joka hetki, voidaan kohottaa vain siten, että ihmisiä aseistetaan poliittisesti, opetetaan heille bolshevismia. Mutta tätä ei tehnyt esim. Karjalan pedagogisen instituutin entinen johto (tirehtööri Syvänen). Vuodesta vuoteen instituutilla on aliarvioitu opettajien ja studenttien poliittista kasvatusta ja yksipuolisesti kiinnitetty huomio yleissivistävien tietojen opetukseen ja siihenkin äärimmäisen epätyydyttävästi, mistä ovat räikeänä osoituksena viime oppivuoden tulokset. Instituutin johdon töllistelyn ansiosta sai opettajan tehtävissä ja opiskelijoina olla trotskilaisia ja natsionalistisia kansan vihollisia. Lähes neljän vuoden ajan suomenkielen opettajana toimi V. Salo, jolle myöskin puoluejärjestö, vaikka Salo tiedettiin poliittisesti lukutaidottomaksi, uskoi propagandistin, studenttien poliittisen kasvattajan tehtävän. Suomenkieltä Salo opetti täysin porvarillisten metodien mukaisesti, ignoreerasi venäjän- ja karjalankieltä.

Pedagogisen instituutin uuden johdon perustehtävä on juuria instituutista pois jokainen sinne tunkeutunut kansan vihollinen, mobilisoitava tähän tehtävään kaikkien instituutin opettajien ja studenttien valppaus, järjestettävä poliittinen kasvatustyö niin, että jokainen instituutin päättänyt uusi opettaja on aseistettu marxismi-leninismillä niin yleissivistävästi kuin poliittisestikin lastemme kasvattajan tehtävään.

Kansanopettajan jokapäiväinen poliittinen kasvatus rinnan yleissivistävien tietojen täydentämisen kanssa on ehdoton välttämättömyys. Tämä on lujasti omaksuttava jokaisen opettajan ja kansanvalistustyöntekijän. Vain täten voidaan mobilisoida opettajat leppymättömään taisteluun kaikkia kansan vihollisia vastaan ja repiä pois sovettikouluun ja kansanvalistuselimiin tunkeutuneet trotskilais-buharinilaiset fasismin agentit ja niihin kietoutuneet hajalle lyödyt, muttei vielä loppuun saakka murskatut vastavallankumoukselliset natsionalistiset ainekset.

Lähiaikoina pidettävissä rajoneja käsittävissä opettajien neuvottelukokouksissa on asetettava keskeiseksi kysymykseksi opettajien poliittinen kasvatus ja luokkavalppauden terästäminen, bolshevismin valtaaminen.

Leninin-Stalinin puolueen johdolla tulevat Karjalan opettajat ehdottomasti tämän tekemään. Se on takeena siitä, että alkavasta oppivuodesta muodostuu ratkaisevien voittojen vuosi lastemme kommunistisen kasvatuksen kohottamiseksi puolueen ja hallituksen asettamien tehtävien tasolle.

Sosialistinen omaisuus on pyhä ja koskematon

Viisi vuotta sitten sovettihallitus julkaisi päätöksen säälimättömästä taistelusta sosialistisen omaisuuden varastajia ja anastajia vastaan. Tässä päätöksessä sanotaan, että sosialistinen omaisuus, valtion, kolhoosien, kooperatiivien omaisuus on pyhä ja koskematon ja että ihmisiä, jotka kajoavat tähän omaisuuteen, on pidettävä kansan vihollisina. Senvuoksi on säälimätön taistelu sosialistisen omaisuuden varkaita vastaan sovettivallan elinten ensimmäinen tehtävä.

Sovettikansa on rakentanut sosialistisen teollisuuden ja maatalouden. Se on varustanut nämä kansantalouden alat parhaalla tekniikalla. Maan luonnonvoimia on otettu ja otetaan palvelemaan kansaa, ja joka päivä luodaan suuria rikkauksia. Miljoonien ja miljoonien arvoinen on teollisuutemme ja maataloutemme. Miljoonien arvosta on yhteiskunnallista omaisuutta kouluissa, valistuslaitoksissa, teattereissa, yliopistoissa, museoissa, sairaaloissa ja lukemattomissa muissa laitoksissa, tavaroissa, joita maataloutemme ja teollisuutemme runsaudensarvi yhä enempi ja enempi antaa maalle.

Kaikki tämä valtava omaisuus, mikä joka hetki kasvaa, on koko kansan omaisuus. Eri keinoilla pyrkii vihollinen tätä omaisuutta varastamaan ja anastamaan. Sitä tekee tavallinen varas, joka sensijaan, että itse työllänsä lisäisi sosialistista omaisuutta, tahtoo elää toisten työllä. Sitä rosvoaa kavaltaja, itsevarustelija, antelias "herra", joka yhteiskunnan varoilla osoittaa anteliaisuuttaan alaisille, anastaen yleisessä humussa omaan taskuunsa runsaan osan. Raivostunut luokkavihollinen silmittömän vihansa Sovettivaltaa kohtaan osoittaa tuhoamalla yhteiskunnallista omaisuutta. Fasismin trotskilais-buharinilaiset agentit suuntaavat ensivuorossa tuhotyönsä sosialistista omaisuutta vastaan.

Mutta Sovettivalta ei katsele tällaisia asioita syrjässäolevan tyyneydellä. Sovettivalta muodostui Lokakuun revolutsiossa kapitalistien vallan raunioille. Se syntyi, kuten sanoi Lenin kirjassaan "Valtio ja revolutsio" luokkaristiriitojen sovittamattomuuden tuotteena, että työväenluokka revolutsionisesti hävittää porvariston vallan ja luo tilalle proletariaatin diktatuurin demokratian korkeimpana muotona. Puolueen XVI edustajakokouksessa toveri Stalin osoitti, että sovettivalta lujittuu ja vahvistuu ja että juuri valtiovallan korkein kehittyminen, tarkoituksella valmistaa ehdot valtiovallan kuolemiselle, on marxilaisen dialektiikan elävä kuvastus.

Tästä johtuukin, että Sovettivalta, jonka Konstitutsio vahvistaa tämän vallan pohjaksi sosialistisen, yhteiskunnallisen omaisuuden työtätekevien hyvinvoinniksi, taistelee kaikilla keinoilla tämän järjestelmän rikkojia vastaan, sosialistisen omaisuuden, tämän sovettivallan horjumattoman perustan, varkaita vastaan. Tässä taistelussa on elokuun 7 päivän laki esittänyt suurta osaa.

Kansa tahtoo säilyttää sen minkä on vallannut ja lisätä sitä ja sovettivallan elimet tulevat saamaan siltä tehokasta kannatusta ja apua varkaita vastaan. Sovettivallan elinten on huomaavasti kuultava kansalta saamia signaaleja, tutkittava jokainen ilmoitus ja säälimättä rangaistava sosialistisen omaisuuden varkaat.

Bolshevikien puolueen johdolla on Sovettien maa saavuttanut täyden voiton. On luotu valtavia rikkauksia kaikkien työtätekevien hyvinvoinniksi. Paha sen perii, joka uskaltaa koskea näihin rikkauksiin! Valtiovalta vartioi valppaasti sosialistisen järjestelmän pyhää perustaa ja koko kansa sitä siinä auttaa ja tukee.

Lentäjä MAZURUK Tiihajalahdessa

Rudolfin saari, 6 elok. Elokuun 4 päivänä kello 11.50 Sovettiliiton sankari tov. Mazuruk lähti lentokoneella "N-36" Rudolfin saarelta Tiihajalahteen, vieden mukanaan tieteellisen aseman päällikön tov. Grigorjevin. Pian sen jälkeen kun lentokone oli kohonnut ilmaan saatiin tiedoitus: "Tiihajalahden lentokenttä on sumun peitossa".

Mazurukilla oli bensiiniä neljäksi tunniksi. Aikaa oli kulunut huomattavasti enemmän. Tietojen puuttuminen lentokoneesta synnytti levottomuutta Rudolfin saarella. Lentäjä Kozlov oli valmis lähtemään Mazurukin etsimiseen.

Yhdeksän tunnin 20 minuutin kuluttua Mazurukin lentoonlähdön jälkeen saatiin tiedoitus, että hän on laskeutunut onnellisesti Tiihajalahteen. Osottautui, että jouduttuaan sumuun Mazuruk laskeutui Nansenin saarelle ja odotettuaan siellä 7 tuntia sään paranemista, lensi Tiihajaan.

Paimentolaiset vakiintuvat

Frunze, 7 elok. Kirgizian tasavallan kaikissa puolipaimentolaisrajoneissa rakennetaan uusia kyliä. Tänä vuonna paimentolaisia varten rakennetaan 3.270 asuintaloa, 28 saunaa, paljon klubeja, kouluja ja 17 vesijohtoa. Uusiin kyliin istutetaan 300.000 puuta.

Paimentolaisten kulttuuri- ja elinoloja palvelevien laitosten rakentamiseen valtio on myöntänyt 2,5 miljonaa ruplaa.

Filmin "Kaukaisessa Idässä" menestys

Filmiä "Kaukaisessa Idässä" esitetään paraillaan Moskovassa 22 kinoteatterissa. Neljän päivän aikana filmiä kävi katsomassa yli 260.000 henkilöä.

Nyt filmin "Kaukaisessa Idässä" kopioita on lähetetty esitettäväksi Leningradiin, Tbilisiin, Donin-Rostoviin, Bakuun, Erevaniin, Kieviin, Sotshiin, Jakutskiin, Stalinoon ja Kuibysheviin.

Yleisliittolainen rekordi pituuslennossa suoraa linjaa

SSSR:n Kosarevin nim. om. keskusilmailuklubin urheilukomissi käsitteli ilmailuklubin urheilukomissarien tovereiden Krivitskin ja Spasskin, koneenkäyttäjän tov. Shepelevin ja Yhdysvaltojen kansallisen ilmailuyhdistyksen urheilukomissarien herra Harry K. Coffeyn, majuri Paul Barrowsin ja majuri Hovard S. Frenchin esittämän materiaalin Sovettiliiton sankarien tovereiden Tshkalovin, Baidukovin ja Beljakovin lentokoneella "ANT-25" pituuslennossa suoraa linjaa reitillä Moskova (Schelkovon lentokenttä)—Pohjoisnapa—Vancouver (Yhdysvallat). Pituuslennon laskemista varten otettiin lyhin matka maan pinnalla Schelkovon lentokentän ja Vancouverin välillä.

SSSR:n Kosarevin nim. om. keskusilmailuklubin urheilukomissi päätti vahvistaa tämän lennon tuloksen yleisliittolaiseksi (kansalliseksi) rekordiksi pituuslennossa suoraa linjaa. Virallisesti on tunnustettu, että tt. Tshkalov, Baidukov ja Beljakov lensivät suoraa linjaa 8.582 kilometriä 960 metriä.

* * *

Laskettu matka on huomattavasti lyhyempi kuin se, jonka tt. Tshkalov, Baidukov ja Beljakov todellisuudessa suorittivat, koska heidän lentokoneensa ei lentänyt suoraa linjaa ja koska heidän lentoaan pilvisyyden johdosta eivät rekisteeranneet urheilukomissarit Novaja Zemljalla ja Rudolfin saarella.

SOVETTILIITOSTA

Ulkoasiain kansankomissariaatissa

SSSR:ssä oleva Yhdysvaltojen lähetystö kuluvan vuoden heinäkuun 21 päivänä saattoi ulkoasiain kansankomissarin tov. Litvinovin tietoon ilmoituksen, jonka Yhdysvaltojen ulkoministeri herra Hull teki sanomalehdistölle kuluvan vuoden heinäkuun 16 päivänä, ja Yhdysvaltojen valtion departementin valtuuttamana pyysi tov. Litvinovia informeeraamaan suhteestaan osoitetussa ilmoituksessa esitettyihin prinsiippeihin.

Herra Hullin ilmoitus kuuluu seuraavasti:

"Olen yhtämittaa saanut kyselyjä ja ehdotuksia, jotka johtuvat siitä, että tilanne maailman eri osissa on epävakainen. On kiistämätöntä, että monilla aloilla on selvästi näkyvissä jännittyneisyyttä ja hankauksia, jotka ensisilmäykseltä koskevat vain niitä maita, jotka ovat lähinaapuruudessa, mutta jotka loppuun asti analysoidessa kiertämättömästi koskevat koko maailmaa. Kaikenlainen tilanne, jonka vallitessa tapahtuu tai uhkaa syntyä vihamielisiä yhteentörmäyksiä, on sellainen tilanne, jonka vallitessa kosketaan ja voidaan vakavasti koskea kaikkien natsioiden oikeuksia ja etuja. Vakavat vihamieliset toimenpiteet jossain maailmassa eivät voi tavalla tahi toisella olla koskematta meidän maamme etuja, oikeuksia tai velvollisuuksia. Tämän vuoksi pidän välttämättömänä — todellisuudessa pidän tätä velvollisuutenani — tehdä ilmoituksen hallitukseni suhteesta kansainväliseen tilanteeseen ja niihin probleemeihin, joista maamme katsoo olevansa syvästi kiinnostettu.

Meidän maamme aina ja johdonmukaisesti puolustaa rauhan säilyttämistä. Me puolustamme kansallista ja kansainvälistä itsepuolustautumista. Me puolustamme kaikkien natsioiden pidättäytymistä voiman sovelluttamisesta politiikkaa toteutettaessa ja sekaantumattomuudesta toisten natsioiden sisäisiin asioihin. Me puolustamme kaikkien kansainvälisten suhteiden alalla olevien probleemien ratkaisemista rauhallisten neuvottelujen ja sopimusten tietä, me olemme kansainvälisten sopimusten tunnollisen noudattamisen puolesta. Kannattaen sopimuksien pyhyysprinsiippiä, me luotamme sopimusehtojen muuttumiseen silloin, kun tätä tarvitaan, oikeutetun prosessin tietä, joka toteutetaan keskinäisen avustusvalmeuden ja olosuhteisiin mukautumisen hengessä. Me luotamme, että kaikki natsiot kunnioittavat toisten oikeuksia ja että kaikki natsiot täyttävät määrätyt tehtävänsä. Me olemme kansainvälisen oikeuden elvyttämisen ja lujittamisen puolesta. Me puolustamme toimenpiteitä, jotka edistävät taloudellista turvallisuutta ja rauhan stabilisuutta. Me puolustamme erikoisesteiden vähentämistä ja poistamista kansainvälisen kaupan alalla. Me pyrimme kauppamahdollisuuksien tehokkaaseen tasa-arvoisuuteen ja päättävästi ehdotamme kaikille natsioille käsittelyn tasa-arvoisuuden prinsiipin sovelluttamista. Me luotamme aseistuksen rajoittamiseen ja supistamiseen. Ymmärtäen välttämättömyyden säilyttää asevoimat sillä tasolla, joka vastaa kansallista turvallisuutta, me olemme valmiita supistamaan tai lisäämään omia asevoimiamme sen mukaisesti, miten toiset maat supistavat tai lisäävät asevoimiaan. Me pidättäydymme liittymästä liittoihin tai velvoittaviin sopimuksiin, mutta me luotamme yhteistoimintaan, jota toteutetaan rauhallisilla ja käytännöllisillä keinoilla tässä ilmoituksessa esitettyjen prinsiippien kannattamiseksi".

Kuluvan vuoden heinäkuun 23 päivänä SSSR:ssä olevalle Yhdysvaltojen lähetystölle tiedoitettiin ulkoasiain kansankomissarin tov. Litvinovin seuraava vastaus:

"Herra Litvinov pyytää esittämään kiitollisuutensa herra Hullille sen ilmoituksen ystävällisestä tiedoittamisesta, jonka herra Hull on tehnyt sanomalehdistölle ja jonka merkitys ei jää hänen huomionsa ulkopuolelle. Hän on sitäkin suuremmalla mielenkiinnolla tutustunut herra Hullin ilmoitukseen, koska se käy yhteen sovettihallituksen yleisen kannan kanssa tässä ilmoituksessa kosketelemista kysymyksistä. Ei ole epäilemistä, että jännittyneisyys, konfliktit ja hankaukset kansainvälisissä suhteissa ja sitäkin enemmän vihamielisten yhteentörmäysten vaara, jos ne aluksi koskevat vain kahta tai useampia valtioita, myöhemmin voivat koskea kaikkien natsioiden oikeuksia ja etuja. Tämä seikka on löytänyt heijastuksensa herra Litvinovin Kansainliitossa esittämissä rauhan jakamattomuuden ja kollektiivisen turvallisuuden prinsiipeistä.

Herra Litvinov yhtyy myöskin toisiin herra Hullin ilmoituksissa oleviin mielipiteisiin, jotka käyvät yhteen myöskin niiden prinsiippien kanssa, joita sovettihallitus ei vain propageeraa, mutta myöskin faktillisesti noudattaa ulkopolitiikassaan, kuten esim. kaikkien natsioiden pidättäytyminen voiman sovelluttamisesta ulkopolitiikkansa noudattamisessa ja sekaantumattomuudesta toisten natsioiden sisäisiin asioihin, kansainvälisten probleemien ratkaiseminen ainoastaan rauhallisten neuvottelujen ja sopimusten tietä, kansainvälisten sopimusten tunnollinen noudattaminen, sopimusehtojen muuttaminen ainoastaan sopimuksesta kiinnostettujen maiden suostumuksesta, kaikkien natsioiden tasa-arvoisuus, aseistuksen supistaminen jne. Muunmuassa sovettihallitus jo 10 vuotta sitten esitti Geneveen täydellisen aseistariisumisen projektin, sekä myöskin osittaisen aseistariisumisen projektin. Edelleen sovettihallitus samoin Genevessä esiintyi ehdotuksella rauhan permanenttikonferenssin järjestämisestä, jonka puitteissa voitaisiin sovelluttaa tarvittavissa tapauksissa sitä yhteistoimintaa, joista puhutaan herra Hullin ilmoituksessa. Käytännöllisesti nykyinen kansainvälinen tilanne, joka on täynnä yleistä rauhaa uhkaavia vaaroja, jotka odottamatta puhkeavat milloin yhdessä, milloin toisessa maassa, vaatii herra Litvinovin mielestä kaikkein energisintä vastatoimintaa kaikkien natsioiden taholta. Tämä vastavaikutus rinnan Kansainliiton aktivisoimisen kanssa voi saada erilaisia muotoja, kuten esim. regionaliset sopimukset keskinäisestä avustuksesta ja muut sopimukset. Suuren merkityksen näiden muotojen rinnalla herra Litvinov antaa solidaarisuuden ja rauhan pyrkimyksen samanaikaiselle ja perioodiselle osoitukselle kaikkien niiden natsioiden taholta, jotka vilpittömästi ovat uskollisia rauhan säilyttämisen aatteelle. Herra Litvinov vakuuttaa, että sovettihallitus tulee aina olemaan valmis osallistumaan tällaisiin manifestatsioihin ja antamaan osansa kansainvälisen rauhan yhteisen asian hyväksi". (TASS).

ULKOMAILTA

Espanjan rintamilta

(TASS'in tietojen mukaan)

ITÄINEN (ARAGONIN) RINTAMA

Elokuun 7 päivänä kapinallisten tykistö ampui tasavaltalaisten asemia Tudellin itäpuolella. Portil Adan piiristä kuului kivääri- ja konekivääriammuntaa.

Zeniittitykistö pudotti alas kapinallisten yhden "Junkers"-lentokoneen.

KESKINEN RINTAMA

Toledon piirissä käydään konekiväriammuntaa. Tasavaltalaiset joukko-osastot ovat aiheuttaneet kapinallisille huomattavia menetyksiä.

ETELÄINEN RINTAMA

Kapinalliset ovat ampuneet tasavaltalaisten asemia Cabesa del Buein tien lähellä (50 kilometriä pohjoiseen päin Belmesista).

POHJOINEN RINTAMA

Kapinallisten tykistö on ampunut Villasantea ja Bertepoa (6—8 kilometriä itäänpäin Espinosasta).

Asturian piirissä tasavaltalaiset dynamiittimiehet menivät huomaamatta kapinallisten alueelle ja räjäyttivät Cornellanakylän lähellä Narceanjoen yli johtavan sillan. Havasin tietotoimiston tietojen mukaan tasavaltalaiset, räjäytettyään sillan katkaisivat Galician tien ja kapinalliset ovat nyt pakoitettuja kuljettamaan joukko-osastoilleen asetarpeita ja elintarpeita kiertoteitä. Tasavaltalaiset ovat asettaneet joen rannalle vartioston, joka konekivääritulella ottaa vastaan kapinallisten lähestymisen.

TAISTELUT KIINASSA

Tokio, elok. (TASS). "Nizzi-Nizzi" tiedoittaa, että Peipinin piirin kylät ja Peipinin esikaupunki ovat täynnään parttisaanijoukkoja. Yksinpä Peipinissäkin on paljon japanilaisvastaisia aineksia, jotka aktiivisesti osallistuvat parttisaanitaisteluun.

Domei Tsusin osoittaa, että Itä-Hebein hallituksen suojelusjoukkojen korpukseen kuuluvat joukko-osastot, saatuaan tietää kapinan puhkeamisesta Tuntshoussa, viipymättä yhtyivät kapinaan.

Hyökkäys Sovettiliiton konsulivirastoon Tjantzinissa

Peipin, 6 elok. (TASS). TASS'in kirjeenvaihtajan saamien tietojen mukaan SSSR:n pääkonsulin tov. Spilvanekin luona on käynyt Japanin lähetystön sihteeri Sima ja lausunut valittelunsa hyökkäyksen johdosta Sovettiliiton pääkonsulin virastoon Tjantzinissa, selittäen hyökkäyksen sillä, että japanilaiset sotajoukot sillä hetkellä eivät kyenneet pitämään järjestystä siinä piirissä, jossa Sovettiliiton pääkonsulin virasto sijaitsi, koska japanilaisia sotajoukkoja oli vähän.

Tjantzinista saatujen tietojen mukaan Tjantzinissa oleva Japanin konsuli on virallisesti saattanut Tjantzinissa olevan konsulin korpuksen vanhimman ja SSSR:n varakonsulin tov. Smirnovin tietoon, että japanilaiset sotilasviranomaiset ovat ryhtyneet kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin Sovettiliiton pääkonsuliviraston suojelemiseksi.

Englantilais-saksalainen liehittely

Berlin, 7 elok. Berlinistä johdettava danzigilainen fasistinen lehti "Danziger Vorposten" suurella tyydytyksellä tiedoittaa, että Englanti etsii mahdollisuutta saada aikaan Lontoo—Rooma liiton kanssa myöskin liiton Lontoo—Berlin

Yhtenä merkkinä "Englannin alotteellisuudesta" Danzigin fasistisen lehden mielestä on se, että Berlinissä oleva Englannin lähettiläs Hendersson aikoo tänä vuonna osallistua Nührenbergissa kokoontuvaan saksalaisten fasistien edustajakokoukseen. Aikaisemmin Englannin lähettiläs, samoin kuin myöskin Ranskan, Yhdysvaltojen ja muiden suurimpien maiden lähettiläät eivät fasistisiin edustajakokouksiin ole osallistuneet.



KUVASSA: Kenraali Miaja ja Keskisen rintaman komissaari Francisco Anton (vasemmalla) erään Espanjan tasavallan joukko-osaston tarkastuksessa. Foto R. Karmenin (Sojuzfoto)

A. SMOLENSKIJ

Noudatettava tiukasti valtiollista kuria

Taistelu lujan valtiollisen kurin noudattamisen puolesta on bolshevistisen kaaderien kasvattamisen erottamaton elementti ja kansantalousplaaniemme täyttämisen ehto. Maamme koko ekonomisen elämän määrittelee ja suuntaa valtio kansantalousplaanien perusteella. Plaani näyttelee niin erikoista roolia Sovettiliiton elämässä, että Stalinilainen Konstitutsio — voittaneen sosialismin valtava asiakirja — kirjoittaa sivuillaan:

"Pykälä 11. SSSR:n talouselämän määrää ja suuntaa valtion kansantalousplaani yhteiskunnallisen rikkauden lisäämisen, työtätekevien aineellisen ja kulttuurisen tason järkähtämättömän kohottamisen, SSSR:n riippumattomuuden lujittamisen ja sen puolustuskuntoisuuden vahvistamisen intresseissä."

On aivan selvää, että se, joka rikkoo valtiollista kuria, eikä noudata määrättyjä plaaneja ja tekee niihin omavaltaisesti omia korjauksiaan, häiritsee sosialistisen talouden kasvua, joukkojen hyvinvoinnin nousua ja synnyinmaamme mahtavuuden ja voiman vahvistumista.

Kapitaalirakennustyön plaaneilla on erikoinen paikkansa ja niiden merkitys on tavattoman suuri. Kapitaalirakennustyöhön sijoitetaan joka vuosi valtavia määrärahoja. Sankarillisten stalinilaisten viisivuotisplaanien vuosien aikana näillä varoilla on rakennettu tuhansia suuria tehtaita, sähköasemia, kaivoksia, kaivantoja, sovhooseja, konetraktoriasemia jne. Vasta äskettäin koko maa juhli stalinilaisen aikakauden erinomaisen laitoksen — Moskova-Volgan kanavan — rakennustyön päättymistä. Sovettien maan kasvot ovat muuttuneet tuntemattomiksi — jälleljäänneestä agraarimaasta se on muuttunut mahtavaksi, industriaaliseksi valtakunnaksi. Sosialismi — kommunistisen yhteiskunnan ensimmäinen vaihe — on pääpiirteissään rakennettu. Meidän synnyinmaamme kulkee suuren Stalinin johdolla uusiin, hämmästyttäviin voittoihin, pystyttäen sosialismin uusia, monilukuisia linnakkeita, uusia, mahtavia sosialistisia tuotantolaitoksia.

Tästä johtuu järkähtämättömällä selvyydellä kapitaalirakennustyön ja kaikkien sitä koskevien sovettihallituksen julkaisemien lakien ja päätösten tiukan noudattamisen merkitys. Jokaisen sovetti- ja puolue-elimen, jokaisen SSSR:n kansalaisen velvollisuutena on taistella järkähtämättä kapitaalirakennustyön laadullisten osoittimien puolesta, rakennusplaanien täsmällisen täyttämisen puolesta määräaikaan mennessä, valtion varojen säästeliään käyttämisen, ja finanssikurin tiukan noudattamisen puolesta.

Joukko faktoja kuitenkin todistaa sitä, että asetuksia, jotka ovat järkähtämättömiä lakeja, rikotaan ja siten tuotetaan tavattoman suurta vahinkoa valtiolle. Erikoisen luonteenomaisena tässä suhteessa on Kevyen teollisuuden kansankomissariaatin Nizhne-Lomovskin (Kuibyshevin alue) juttu, josta Liiton Sovnarkomi teki erikoisen päätöksen. Näin ollen se laajenee paikallista merkitystä laajemmaksi, — sen täytyy olla kouraantuntuvana opetuksena niille, jotka ovat rikkoneet tähän saakka sovettilakeja ja suhtautuvat kursailematta sovettiruplaan.

Kysymyksessä olevan asian olemus on seuraava: Nizhne-Lomovskin kaupungissa, Kuibyshevin alueella rakennetaan SSSR:n Kevyen teollisuuden kansankomissariaatin Cotonnine-tehtaita. Tehtaan rakennustöitä finanssee-rataan Valtion pankin Nizhne-Lomovskin rajonifinanssiosaston taholta. Nizhne-Lomovskin rajonifinanssiosasto kääntyi Valtion pankin osaston puoleen laittomalla vaatimuksella siirtää Cotonnine-tehtaan tililt. paikallisen budjetin tuloihin 60 tuhatta ruplaa muka rakennustyötä varten myödystä raudasta, metsästä ja tiilistä. Todellisuudessa tehtaalla ei ollut minkäänlaista velallisuutta ja rajonifinanssiosaston laiton vaatimus johtui vain pyrkimyksestä peittää paikallisen budjetin täyttämisessä muodostunut vajaus. Tehtaan tirehtööri Dubaev ja Valtion pankin Nizhne-Lomovskin osaston johtaja Makarov olivat täydellisesti perillä rajonifinanssiosaston vaatimuksen laittomuudesta. Mutta kuitenkin he osoittivat "jalomielisyyttä" valtion tilin puolesta ja antoivat niistä varoista, jotka hallitus oli luovuttanut tehtaan rakennustyöhön, laittomasti 60.000 ruplaa paikalliseen budjettiin. Liiton Sovnarkomi velvoitti SSSR:n prokuroorin vetämään oikeudelliseen edesvastuuseen syylliset tuohon huutavaan laittomuuteen.

Nizhne-Lomovskin juttu on vakava signaali. Sellaisten rahojen ja materiaalien, jotka on luovutettu liiton merkityksen omaaviin rakennustöihin, laittomat käyttämistapaukset paikallisiin tarpeisiin, eivät ole ollenkaan harvoja. Jotkut rakennustöiden päälliköt ja taloudellisten johtajat eivät halua "riidellä" paikallisten järjestöjen kanssa, eivät ole ainoastaan toimimatta niiden valtiovastaisia tendenssejä vastaan, mutta "hyvien suhteiden" nimessä paikalliseen valtaan iellittelevät näitä tendenssejä, tunkeutuen kursailematta valtion taskuun ja suhtautuen valtion varoihin aivan kuin omaan henkilökohtaiseen omaisuuteensa.

Samankaltaisiin tekoihin turvautuvat myöskin kansan viholliset. Käyttäen hyväkseen paikallisten elimien johtajien huolettomuutta ja piiloutuen näennäiseen huolenpitoon paikallisista tarpeista, he ovat tuhlanneet valtion varoja siirtämällä niitä paikallisiin tarpeisiin. Tällaisen suojuksen varjolla he ovat voineet tehdä mitä inhoittavimpia roistontöitään rankaisematta.

Kansan vihollisten juonia ja muutamien "jalomielisten" talousmiesten anteliaisuutta valtion laskuun helpoittaa idioottimainen tauti huolettomuus ja valtiovastainen suhde finanssikurin laittomiin rikkomuksiin. Kevyen teollisuuden kansankomissariaatin trusti "Cotonnine" tiesi Nizhne-Lomovskin tehtaan tirehtöörin laittomasta varojen luovuttamisesta paikallisille järjestöille, mutta ei ryhtynyt minkäänlaisiin toimenpiteisiin sen johdosta. Valtion pankin Nizhne-Lomovskin osasto, joka oli velvollinen seuraamaan tehtaalle luovutettujen varojen oikeinkäyttöä, vahvisti varojen laittoman luovuttamisen. Pankin ja rakennustyön kirjanpitäjät, joilla ei olisi ollut vain oikeus, mutta jotka olisivat olleet myöskin velvollisia vastustamaan valtion varojen väärinkäyttöä antautuivat päällystönsä paineen alaisina ja laillistuttivat heidän laittomat tekonsa.

Tämänkaltaiset teot helpottavat sovettilakien rikkomista, hajoittavat finanssikuria, ovat hyödyksi kansan vihollisille, häiritsevät kansantalousplaanien täyttämistä ja johtavat valtion varojen tuhlaamiseen. Sovettitalousmies, työskentelipä hän sitten kuinka suuressa tai pienellä alalla tahansa, on ainoastaan sovettivaltion työntekijä. Hänen ensimmäisimpänä velvollisuutenaan on olla oman valtionsa kunniallisena työntekijänä, noudattaa tarkasti sovettilakeja, ja käyttää säästeliäästi valtion varoja tuloksen niihin tarkoituksiin, joihin ne on luovutettu. Paikalliset puolue- ja sovettielimet ovat velvollisia seuraamaan sitä ankarasti. Täytyy ehkäistä päättävästi kaikenlaiset yritykset tuhlata valtion varoja. Täytyy mobilisoida enemmän kaikkien puolue- ja sovettiapparaattien työntekijäin, sekä kaikkien talousmiesten ja ammattiliittotyöntekijäin voimia ja huomiota taisteluun kapitaalirakennustöiden korkean laadun ja niiden kustannuksien alentamisen puolesta. Valtion varojen säästeliäs käyttäminen, ratkaiseva taistelu kaikenlaisia yrityksiä vastaan käyttää niitä laittomasti, samaten kun pääomasijoituksiin määrättyjen varojen luovutusyrityksiä vastaan muihin tarpeisiin, plaanissa suunniteltujen töiden määräaikojen ja laadun tiukka noudattaminen sekä niiden kaikenlainen kustannuksien alentaminen ovat kunniallisen, bolshevistisen suhtautumisen tärkeimpiä tuunnusmerkkejä sovettivaltion tehtäviin.

Valmistauduttava aikanaan syys- ja talvihakkuukauteen

Huolimatta syys- ja talvihakkuiden suuresta merkityksestä Karelles-trustin alaiset lespromhoosit sallimattoman hitaasti suorittavat syys- ja talvihakkuuseen valmistautumista. Tällainen suhtautuminen tähän mitä tärkeimpään tehtävään on sitäkin sallimattomampaa, kun ottaa huomioon sen, että kuluvan vuoden hakkuuplaanista — 8.200.000 festmetristä, on heinäkuun 20 päivään mennessä täytetty vasta 41,8 prosenttia ja ajoplaanista — 8.000.000 festmetristä, on täytetty vain 49,1 prosenttia. Tämä tilanne velvoittaa Karellesin johdon lespromhoosien ja eri työlaitosten johtajien ryhtymään viipymättä syys- ja talvihakkuiden valmistelutöihin ja saattamaan eri metsätyöpohjat sellaiseen kuntoon, että ne kykenevät täyttämään puolueen ja hallituksen niille asettaman metsätyötehtävän.

Sellaiset mielipiteet, että metsätyötehtävät ja niiden täyttö kuuluvat vain metsätyöjärjestöille on väärä. Metsätyöohjelman toteuttaminen vaatii tasavaltamme puolue-, sovetti-, talous-, ammattiliitto- ja nuorisojärjestöjen voimien jännittämistä tämän mitä tärkeimmän talouspoliittisen tehtävän aikanaan ja täydellisesti suorittamiseksi. Se vaatii koko yhteiskunnallisuuden huomion mobilisoimista puolelleen. On selvä, että tämän mitä tärkeimmän talouspoliittisen tehtävän täyttäminen kohottaa tasavaltamme taloudellista ominaispainoa sovettimaamme toisten tasavaltojen joukossa.

Onko metsätyöplaanin täyttäminen mahdollista? Siitä huolimatta, vaikka metsätyöplaani onkin tähän mennessä täytetty hakkuussa vain 41,8 prosentilla ja ajossa 49,1 prosentilla, on metsätyöohjelman toteuttaminen puolueen ja hallituksen osoittamaan määräaikaan mennessä täysin mahdollista. Tämä tehtävä ei kuitenkaan tule täytetyksi itsestään, vaatii sitkeää — tosi bolshevistista työskentelyä.

Metsätyötehtävän täyttämiseksi on ennen kaikkea joudutettava syys- ja talvihakkuukauden valmistelutöitä. Metsäteollisuuden kansankomissarin tov. Ivanovin päiväkäskyn mukaan Karelles-trustin on syyskuun 1 päivään mennessä turvattava metsätyömaat jännesahoilla ja kirveillä sekä saatettava kuntoon olevat ja järjestettävät uudet sahojen teroituspaikat.

Karelles-trustin on yhdessä mekanisoitujen metsätyöpunktien päälliköiden kanssa punktien plaaneja vahvistettaessa huolellisesti tarkastettava jokaisen tien teknologinen prosessi ja suoritettava vetokaluston jaotteleminen eri töihin (ajo, tienvarteen ajaminen, manöveeraus ym.).

Toveri Ivanovin päiväkäskyn perusteella on mahdollisuus järjestää 2—4 traktorista erillisiä kolonnia työn suorittamista varten yksinkertaisilla teillä.

Metsätöissä työskentelevistä autoista ja traktoreista on kolmannen kvarttaalin aikana remontteerattava vähintäin 90 prosenttia.

Lokakuun 1 päivään mennessä on päätettävä ajokaluston remontteeraus ja uuden kaluston valmistaminen. Järjestettävät traktorijäätiet on varustettava yksijalaksisilla reillä. Rautaosat ja ketjut rekien valmistamista varten on vietävä metsätyöpunkteille viimeistään syyskuun 1 päivän mennessä.

Elokuun 1 päivästä alkaen — lespromhoosien ja mekanisoitujen metsätyöpunktien päälliköiden on ryhdyttävä sesonkityövoiman värväämiseen ja solmittava kolhoosien ja kolhoosnikojen kanssa sopimukset työstä syys- ja talvikaudella. Sopimuksien solmiaminen on päätettävä syyskuun 20 päivään mennessä. Metsätyöläisten asunnoissa on suoritettava tarvittava remontti syyskuun 10 päivään mennessä ja uudet rakennukset on valmistettava viimeistään syyskuun 20 päivään mennessä.

Karjalan metsätyöjärjestöjen on toimittava niin, että metsäteollisuuden kansankomissariaatin asettamat tehtävät täytetään asetettuihin määräaikoihin mennessä. Näiden tehtävien aikanaan täyttäminen merkitsee sitä, että me nopeasti likvidoimme metsäteollisuudestamme tuholaisuuden jäljet ja murskataan tuotantoa jarruttavat tekijät, sekä voidaan alkaa täysin valmentuneina syys- ja talvihakkuiden joukkomittainen suorittaminen täällä Karjalassa.

Mekanismeja hyväksikäyttäen laajentaen stahanovilaista liikettä, järjestäen metsätyöläisten mallikelpoisen kulttuuripalvelusen ja varustelun, me turvaamme puolueen ja hallituksen asettaman metsätyöohjelman täyttämisen.

M. Koivisto.

Metsä- ja uittotyöläisten rajonikonferenssi

Elokuun 1 päivänä päättyi metsä- ja uittotyöläisten ammattiliiton Seesjärven rajonin rajonikonferenssi. Konferenssissa kuultiin tov. **Artemjevin** selostus rajonin metsä- ja uittotyöläisten ammattiliiton työpaikkakomitean työstä ja valittiin uusi työpaikkakomitea ja tarkastuskomissi.

Selostaja ja eräät puheenvuorojen käyttäjät hämäsivät työpaikkakomitean työssä esiintyneet puutteet.

Rajonin työpaikkakomitean työssä on ollut paljon puutteita. Työpaikkakomitea ei kyennyt operatiivisesti ohjaamaan ja johtamaan alempia ammattiliittojärjestöjä ja tämän vuoksi alemmat ammattiliittojärjestöt huonosti kykenivät suoriutumaan tehtävistään. Vähälukutaitoisia ja lukutaidottomia ammattiliiton jäseniä luetteloilla on 20, mutta kuinka paljon niitä todellisuudessa on koko liitossa, sitä ei kukaan tiedä. Metsätyöpunkteilla kulttuurinen joukkotyö on huonosti järjestetty. Punanurkat työskentelevät huonosti (Tumba, Humarine) ja eräillä metsätyöpunkteilla ei ole lainkaan punanurkkia. Ammattiliiton työpaikkakomitea on huolimattomasti suhtautunut kulttuuri-joukkotyöntekijöiden valintaan. Esimerkiksi Tumasjärven metsänhakkuupunktin punanurkan hoitaja tov. **Haarala** ei omaa minkäänlaista auktoriteettia työläisten keskuudessa.

Metsä- ja uittotyöläisten ammattiliiton Seesjärven rajonin työpaikkakomitea heikosti ohjaa sosialistista kilpailua ja stahanovilaista liikettä. Näköpiiristä on kokonaisuudessaan kadonnut udarnikkuus. Metsätyöpunkteilla on huonosti järjestetty teknillinen opiskelu ja työpaikoilla ei pidetä tuotannollisia neuvotteluja.

Työnsuojeluskontrollit työskentelevät huonosti ja tämän vuoksi esim. joudutaan kuluttamaan paljon varoja väliaikaiseen työkyvyttömyyteen.

Työskentelynsä aikana rajonin työpaikkakomitea on rikkonut ammattiliittodemokratiaa. Vanhassa työpaikkakomitean kokoonpanossa oli kaksi koopteerattua jäsentä ja alemmissa ammattiliittojärjestöissä työskenteli viisi valitsematonta henkilöä.

Kokonaisuudessaan on unohdettu täytäntöönpanon tarkastus ja tästä on tuloksena se, että eräissä ammattiliittojärjestöissä on suuri määrä sellaisia jäseniä, jotka eivät ole maksaneet ammattiliiton jäsenmaksuja useampaan kuukauteen.

Ammattiliiton rajonikonferenssin edustajat käyttivät aktiivisesti puheenvuoroja, mutta on sanottava, että kritiikki oli heikkoa.

Kun käsiteltiin uuteen työpaikkakomiteaan ehdokkaita, niin usein kuului huudahduksia "tiedämme", "ei tarvitse esittää elämäkertaa" jne., mutta todellisuudessa asia oli siten, että delegaatit eivät tunteneet toinen toisiansa. Kevytmielisen suhtautumisen ja luokkavalppauden tylsistymisen seurauksena ehdokkaita valittaessa jäi listalle kaksi sellaista henkilöä, joille ei voinut uskoa ammattiliittojärjestön johtamista. Konferenssi korjasi tämän virheensä ja suoritti ehdokkaiden uuden valinnan.

Eräät alemmat ammattiliittojärjestöt olivat kevytmielisesti suhtautuneet edustajain valintaan rajonikonferenssia varten. Esimerkiksi Humarisen ammattiliittojärjestö lähetti edustajakseen suuren juopon, **Pasjukovin**. Pasjukov konferenssissa oleskelua juopotteli ja häiritsi konferenssin työtä.

Nämä opetukset on huomioitava kaikkien ammattiliittojärjestöjen ja välitettävä, ettei näitä virheitä toistettaisi tämän konferenssin jälkeen.

Konferenssin laajassa päätöslauselmassa osoitetaan ammattiliittotyön voimistamisen tehtävät. Uuden työpaikkakomitean on taisteltava konferenssissa osoitettujen tehtävien täyttämiseksi.

* * *

Konferenssin jälkeen pidettiin uuden työpaikkakomitean istunto. Seesjärven rajonin metsä- ja uittotyöläisten ammattiliiton työpaikkakomitean puheenjohtajaksi valittiin salaisella äänestyksellä toveri **Nikolai Boljtshev.**

Tyyne Koro.

Suojun uiton ensivuoro päättyi ennätysajassa

Elokuun 8 päivänä Suojun vastuulla otettiin vastaan viimeiset, ensivuorossa Suojun joen uittoon lasketut puut. Mainitun päivän illalla oli Suojun joen suu täydellisesti puhdistettu puista. Vastuulla olevasta työvoimasta suurin osa on nyt siirtynyt työskentelemään Lohmajärvelle ja Tiihonniemeen.

Suojun joen uitto tuli tänä kesänä suoritetuksi ennätysajassa. Suojun uitto otti ensivuorossa vastaan ja sortteerasi 500.000 festmetriä puutavaraa. Nyt vastuulla valmistaudutaan vastaanottamaan kesäaikana joen rannoille ajautunutta puutavaraa ja syysuiton aikana saapuvaa puutavaraa.

Suojun joen vastuulla työskentelivät stahanovilaisesti seuraavat brigadit: **Vasiljevin, Judkinin, Raatikaisen, Ala-Paavon, Golonkin** ja **Hanhisuon** brigadit, jotka ovat täyttäneet työnorminsa yli 200 prosentilla. Saavutuksena on myöskin se, että vastuulla työskenteli suuri määrä sellaisia työläisiä, jotka aikaisemmin eivät olleet työskennelleet uitoissa. Näistä tovereista kasvoi uiton kestäessä erilaisiin vastuutöihin tottuneita työläisiä. Suojun vastuun työskentely osoitti sen, että naiset voivat vastuulla työskennellä yhtä menestyksellisesti kuin miehetkin.

H. J.

Elävän ja konkreettisen johdon avulla poistettava puutteet Lososinan baasalta

Lososinan autobaasalla on työn johto irtaantunut käytännöllisestä elämästä, joten se hyvin heikosti tietää miten sujuu hakkuu- ja ajotöiden suoritus kvarttaaleilla. Tästä on osoituksena se, että esimerkiksi kun rakennettiin 16 kilometrille johtava ajotie, ei baasan johtaja Jerohin tiennyt onko tienteko suoritettu vai ei.

Tämän seurauksena on mainittu ajotie rakennettu siten, että sitä myöten on melkeimpä mahdoton suorittaa puutavaran ajoa. Paitsi sitä, että tie on laadullisesti rakennettu huonosti, on sen rakentaminen keskeytetty noin 700 metrin päästä, josta tie jatkuu tavallista tienpohjaa myöten noin 100 metriä, jonka jälkeen on jälleen tukkitie. Tämän toista sataa metrin matkan tulevat autot kulkemaan insinööri Sorokinin mielestä ilman tukkitietä. Kuitenkin tämä on käytännössä mahdotonta. Sillä autot 10 festmetrin kuormien kanssa, varsinkin sadeaikoina, eivät voi kulkea tätä matkaa. Ajettaessa tällä tiellä autoilla suurien kuormien kanssa on osottautunut, että autot menevät epäkuntoon, joten autonajajat ovat kieltäytyneet ajamasta tällä tiellä ja esittäneet baasan johdolle tien korjaamista. Monista huomautuksista huolimatta ei baasan johto kuitenkaan ole ryhtynyt päättäviin toimenpiteisiin tien kunnostamiseksi. Vihdoinkin on baasan johdon huomioitava tilanne mainitulla hakkuualueella, sillä täällä on jo paljon hakattua puutavaraa ja hakkuuta yhä edelleen suoritetaan, jonka vuoksi on uhanalaista, asioiden näin ollessa, saadaanko hakattu puutavara ennen sen pilaantumista metsästä pois.

Omituinen suhde vallitsee myöskin työhinnoitteluihin nähden. Hakkuussa ja juontauksessa ovat hinnoittelut vaihdelleet vuoden 1937 ensi puoliskolla 4—5 kertaa. Tämän lisäksi on transportissa kesäkuun alussa alennettu hintoja terrikalla lastauksessa noin 35—40 prosenttia. Tällainen hinnoittelun eroavaisuus, kuten hakkuun ja juontauksen välillä, että juontaaja voi saada 30—40 prosenttia vähemmän palkkaa dekaadissa kuin hakkaaja, saattaa aikaan sen, että kaikki työvoima pyrkii hakkuuseen. Samanlainen suhde vallitsee puhtaaksi kuorinnan ja hakkuun hinnoitteluun nähden.

Näitä kysymyksiä ei baasan johdon taholta ole selvitetty työläisille, jonka vuoksi työläisten ja johdon välillä syntyy alituisia konflikteja palkkakysymyksissä. Baasan johdon, lähentymällä työläisjoukkoja ja saattamalla aikaan elävän ja konkreettisen johdon itse työpaikoilla, on poistettava baasalla vallitsevat epäkohdat kaikilta työaloilta.

J. K.

Vaalioikeuksien rajoituksia porvarillisen demokratian maissa

Alla julkaisemme lyhyen katsauksen vaalioikeuksien rajoittamisesta porvarillisissa maissa. On muistettava, että porvarillisissa maissa eivät läheskään kaikki kansalaiset osallistu vaaleihin, vaikka lain mukaan omaisivatkin vaalioikeuden. Fasistinen ja poliisiterrori Japanissa, Rumaniassa, Bulgariassa ym. maissa riistää vaalioikeuden työväenluokan aktiivisimmilta aineksilta ja useissa tapauksissa myöskin porvarillisen oppositsion osalta. Fasistisissa ja puolifasistisissa maissa on kielletty kommunististen puolueiden ehdokkaat. Miltei kaikissa maissa on olemassa yläkamari, joka huomattavasti rajoittaa alakamarin oikeuksia, joten esimerkkimme ei läheskään osoita kaikkia väestön vaalioikeuksien rajoituksia.

AUSTRALIASSA on vaalioikeus 21 ikävuotta täyttäneillä kansalaisilla. Valituksi voivat tulla ainoastaan ne, jotka ovat viisi vuotta olleet Englannin tai Australian alamaisia ja kolme vuotta asuneet Australiassa. Paitsi näitä yleisiä vaatimuksia, jokaisessa valtiossa ovat omat sensuksensa. Victoriassa on omistussensus (vähintäin 10 puntaa tuloja), erikoiset etuoikeudet pappissäätyyn kuuluville, korkeimman sivistyksen saaneille jne. Uudessa Etelä-Walesiassa omistussensus on kohotettu 50 puntaan. Sitäpaitsi Pohjoisen alueen deputaatti edustajakamarissa ei saa osallistua yläkamarin vaaleihin. Yläkamarin valitsevat valtioiden lainsäädännölliset elimet.

ITÄVALLASSA ainoastaan osa deputaateista valitaan, suurin osa määrätään. Vaalioikeuden omistavat ainoastaan "perheiden päät". Faktillisesti maassa on fasistinen järjestelmä, eikä parlamentilla ole minkäänlaisia oikeuksia.

ENGLANNISSA voivat valita ja tulla valituksi 21 ikävuotta täyttäneet. Omistussensus edellyttää omintakeisen liikkeen omistamista taikka vuokratuloja vähintäin 10 puntaa vuodessa, jos tahtoo tulla valituksi ja kolmevuotista asumista vaalipiirissä. Parlamenttiehdokkaan on maksettava 150 puntaa takausmaksua, jota ei palauteta, jos ehdokas saa yhtä kahdeksasosaa vähemmän annetusta äänimäärästä. Englannissa on lordien kamari, johon voivat päästä ainoastaan syntyperän pohjalla ja suoraan virkamääräyksen perusteella (ylituomarit, piispat ym!).

ARGENTINASSA on vaalioikeus 18 ikävuotta täyttäneillä miespuolisilla kansalaisilla. Valituksi voivat tulla 25 vuotta täyttäneet, jotka ovat neljä vuotta olleet Argentiinan alamaisina ja kaksi vuotta asuneet vaalipiirissä. Naisilla ei ole äänioikeutta. Yläkamariin voivat tulla valituksi 30 ikävuotta täyttäneet, jotka omistavat vähintäin 2.000 pesoa tuloja vuodessa. Yläkamarin valitsevat valtioiden parlamentit.

BULGARIASSA on äänioikeus 20 ikävuotta täyttäneillä miehillä. Valituksi voivat tulla 30 ikävuotta täyttäneet. Äänioikeuden omaavilta vaaditaan lukutaitoisuutta. Naisilla ei ole äänioikeutta, Konstitutsion mukaan valitsijoiden nakaasit eivät ole velvoittavia deputaateille. Maassa raivoaa vaaliterrori. Työläisiltä on äänioikeus riistetty.

UNKARISSA on äänioikeus 24 vuotta täyttäneillä miehillä ja 30 vuotta täyttäneillä naisilla. Valitsijoilta vaaditaan 10 vuotta Unkarin alamaisuutta, kahden vuoden asumisaikaa vaalipiirissä, hyvillä arvolauseilla kansakoulun neljännen luokan päättämistä, naisilta kuudennen luokan päättämistä, taikka neljännen luokan päättämistä, jos naisella on kolme elossa olevaa lasta (sodassa kaatunut poika lasketaan elossaolevaksi lapseksi). Valituksi voivat tulla 30 vuotta täyttäneet. Armeijassa olevilla, poliiseilla, maksukyvyttömillä ja yhteiskunnan huolettavilla, taikka yhtä vuotta ennen vaalilistojen laatimista yhteiskunnan huolettavina olleilla ei ole äänioikeutta.

SAKSASSA fasismi on muuttanut parlamenttivaalit irvikuvaksi. Deputaatit määrätään. Niinsanottu v. 1934 heinäkuun 4 päivän "korjaus" konstitutsioon (joka on tullut puhtaaksi valhedokumentiksi) kuuluu: "parlamentin deputaatti menettää mandaattinsa, jos hän on eronnut kansallissosialistisesta puolueesta taikka eroitettu siitä. Hänen seuraajansa määrää eduskunnan kansallissosialistisen fraktsian johtaja". Parlamentilta on riistetty lainsäädännölliset oikeudet ja se on muutettu Hitlerin esiintymisten koristeeksi.

ITALIASSA on äänioikeus 20 vuotta täyttäneillä mieshenkilöillä (perheellisillä miehillä 18 ikävuodesta alkaen, jos heillä on lapsia). Valituksi voivat tulla 25 vuotta täyttäneet. Fasismi on tehnyt parlamentin ja koko vaalisysteemin merkityksettömäksi. Valitsijat eivät anna vaalibulletiineja, joissa olisivat kandidaattien nimet, vaan ovat velvollisia ainoastaan vastaamaan "hyväksyn" tai "en" yhteen kysymykseen: "Hyväksyttekö te suuren fasistisen neuvoston laatiman luettelon". Paitsi tätä neuvostoa, kenelläkään ei ole oikeutta esittää ehdokkaita.

KANADASSA voivat valita ja tulla valituksi 20 vuotta täyttäneet, jos ovat asuneet yhden vuoden vastaavassa vaalipiirissä. Äänioikeus on riistetty sellaisilta asukkailta, jotka rotuperältään eivät voi osallistua maakuntakokouksien vaaleihin. Jokainen parlamenttiehdokas määrää virallisen agentin, joka vastaa vaalikamppailuun käytetyistä kuluista. Ehdokas voi kontrolloimatta käyttää vaalikamppailuun 500 dollaria. Yläkamariin voi tulla valituksi 4.000 dollarin omistaja taikka maakunnan vakituinen asukas, jolla maakunnalla on ehdokas yläkamarissa.

AMERIKAN YHDYSVALLOISSA on erilaiset vaalioikeudet jokaisessa valtiossa. Yleisenä sääntönä on äänioikeuden antaminen 20 vuotta täyttäneille miehille ja naisille. Eri valtioissa ovat erilaiset omistus- sekä asumissensukset (3 kuukaudesta 2 vuoteen). Työttömät, jotka työn hakemisen vuoksi ovat pakotettuja muuttamaan asuinpaikkaansa, menettävät äänioikeutensa. Useissa valtioissa on olemassa sivistyssensus; etelävaltioissa vaaditaan englannin kielen tuntemista ja luetun selittämistä. Tämä rajoitus riistää äänioikeuden miljoonilta neekereiltä. Muutamissa valtioissa vaaditaan verojen täysin suorittamista. Eivät omaa äänioikeutta ei-naturalisoituneet Yhdysvaltojen kansalaiset, riippumatta siitä, kuinka pitkän ajan ovat asuneet maassa (lain mukaan kansalaistumiseksi täytyy asua Amerikan Yhdysvalloissa vähintään viisi vuotta). Tämä myöskin riistää äänioikeuden miljoneilta emigranteilta. Vaalikamppailun kulut ovat tavattoman suuret. Laki muodollisesti rajoittaa ne 10.000 dollariin yläkamarin vaaleissa ja 2.500 dollariin edustajakamarin vaaleissa. Sitä paitsi sallitaan kolmen pennyn suuruiset menot jokaista valitsijaa kohti.

SUOMESSA voivat valita ja tulla valituksi 24 vuotta täyttäneet kansalaiset. Äänioikeus on riistetty yhteiskunnan kustannuksella eläviltä. Eivät voi tulla valituksi sellaisten puolueiden toimihenkilöt, jotka pyrkivät Suomen nykyisen yhteiskuntajärjestelmän kukistamiseen, taikka tällaisen toiminnan avustajat ja siitä syytettyinä olleet kolmea vuotta ennen vaalien alkamista.

RANSKASSA omistavat äänioikeuden 21 vuotta täyttäneet miehet, jotka ovat asuneet 6 kuukautta vastaavassa vaalipiirissä. Valituksi voivat tulla 25 vuotta täyttäneet. Äänioikeutta ei ole naisilla ja merimiehillä. Valituksi eivät voi tulla Ranskan entisen hallitushovin jäsenet, sotapalveluksessa olevat, virkamiehet ja sellaiset, jotka voivat vaikuttaa valitsijoihin. Valitsijapiirit ovat tavattoman erilaiset: Parisin etuoikeutetuissa piireissä 8 tuhatta valitsijaa, maakunnissa 50 tuhanteen valitsijaan asti. Yläkamariin voivat tulla valituksi ainoastaan 40 ikävuotta täyttäneet.

JAPANISSA voivat valita 25 vuotta täyttäneet miehet, jotka ovat asuneet yhden vuoden vastaavassa vaalipiirissä. Valituksi voivat tulla 30 vuotta täyttäneet. Parlamenttiehdokkaan on maksettava 2 tuhannen jenin takausmaksu. Äänioikeus on riistetty naisilta, ylioppilailta ja sotapalveluksessa olevilta. Yläkamarin määrää keisari.

("Za rubezchom")

Koottavia jalkineita

Leningradin universaalikaupan "Pasazh" jalkinemestari Ivan Vasiljevitsh Rudnitski on työskennellyt 48 vuotta jalkinetuotannon alalla. Satoja eri jalkinemalleja on hän tänä aikana valmistanut. Mutta viimeinen malli — koottava kenkä on kaikkein mielenkiintoisin hänen valmisteistaan.

Koottava kenkä on tehty ilman liimaa ja nauloja. Korkoon on kiinnitetty 3 kupariruuvia, jotka sitovat kaikki kengän osat. Tarvitsee vain irroittaa nämä ruuvit, niin korko lähtee irti, kengän sisustat on helppo poistaa, samoin pohjat. Kengän voi koota ja hajoittaa 5—6 minuutissa. Ruuvimeisselin avulla voidaan helposti vaihtaa kulunut osa.

Nyttemmin on yksi pari Rudnitskin koottavaa kenkää lähetetty yleisliittolaiseen uusien tavaramallien ja lajien näyttelyyn.

("Len. Pravda")

NKP(b) KK:n kesäkuun pleenumin ainehiston käsittelyä rajonilehdissä

Vuorossa ollut NKP(b):n KK:n kesäkuun pleenumi teki hyvin tärkeitä päätöksiä, joilla on valtava merkitys maamme poliittisessa ja taloudellisessa elämässä. Näiden päätösten selostaminen laajoille työtätekeville joukoille, jokaiselle sovettikansalaiselle ja näiden päätösten realisoiminen käytännössä on kaikkien puoluejärjestöjen ja sovettielimien jokapäiväinen tehtävä.

Rajonilehdille lankeaa erittäin suuri ja vastuunalainen tehtävä tässä työssä.

Miten tätä tehtävää suorittavat muutamat Karjalan rajonilehdet?

Tarkastellessa "Kalevalan Bolsheviikkia" heinäkuun ajalta, huomaa että se on heikosti suorittanut tätä tärkeää tehtävää.

"Kalevalan Bolsheviikki" (vastaavan toimittajan sijainen tov. E. Apsholm) julkaisi heinäkuun 2 päivä informatsion NKP(b):n KK:n pleenumista ja heinäkuun 10 päivänä SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen, sekä seuraavassa numerossa "Pravdan" artikkelin "Sosialistisen valtion vaalilaki".

Vasta heinäkuun 16 päivänä otsikolla "Vaaliasetus tunnetuksi joukoille" julkaistiin rajonin puolueaktiivin heinäkuun 10 päivänä hyväksymä päätöslauselma. Tässä päätöksessä osoitetaan puoluejärjestöjen yleiset tehtävät valmistautumisessa edessäoleviin SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin. Mutta tässäkään päätöslauselmassa eivät tule esille NKP(b):n KK:n pleenumin hyväksymät toiset tärkeät päätökset; nimittäin päätös vuoroviljelyksestä ja lajisiemenviljelyksestä, eikä niiden käsittelystä.

Lehti on kyllä julkaissut toveri Jakovlevin selostuksen vaaliasetuksesta SSSR:n TpKK:n VII kokoonpanon IV sessiassa ja eräitä, muista lehdistä lainattuja yleisiä kirjoituksia, mutta paikallinen materiaali puuttuu.

Tosin heinäkuun 25 päivän lehdessä julkaistusta johtavasta artikkelista käy selville, että heinäkuun 22 päivä on pidetty rajoniaktiivin instrukteeraustilaisuus ja mobilisoitu 36 henkilöä rajonin kolhooseihin selostamaan NKP(b):n KK:n ja SSSR:n TpKK:n päätöstä huojennuksista Karjalan kolhooseille, ja SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetusta, sekä osoittamaan apua kolhooseille heinätyötehtävän suorituksessa. Myöskään tov. T. Toivosen kirjoituksessa "Sovettien joukkotyön tilasta rajonissamme" ei tule esille se, mitenkä eri selsovetit ovat järjestäneet SSSR:n erikoisesti Karjalan Konstitutsion käsittelyn ja propageeraamisen, puhumattakaan vaaliasetuksen käsittelystä. Nämä esimerkit osoittavat, että lehdeltä puuttuu elävää yhteyttä joukkoihin, sillä luonnollisesti Kalevalan rajonissakin heti vaaliasetuksen julkaisemisen jälkeen heräsi väestön mielenkiinto tätä maailman demokraattisinta vaalilakia kohtaan.

"Punainen Kiestinki" (vastaavan toimittajan sijainen H. Vasiljev) julkaisi heinäkuun 8 päivänä SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen ja vasta heinäkuun 20 päivänä H. Kannojevin kirjoituksen vaaliasetuksen käsittelystä Oulangassa. Tämä kirjoitus on ainoa, jossa konkreettisesti selvitetään vaaliasetuksen käsittelyä rajonin sisällä. "Punainen Kiestinki" on enempi kuin "Kalevalan Bolsheviikki" julkaissut käännöksiä ja teoreettisia kirjoituksia vaaliasetuksesta, mutta kuten sanottu paikallisen materiaalin käsittely on jäänyt vähälle. NKP(b):n KK:n pleenumin toisten päätösten käsittelystä ei "Punainen Kiestinki" ole julkaissut yhtään riviä ja se on jättänyt kokonaan julkaisematta itse nämä päätöksetkin.

Ylläosoitetut esimerkit osoittavat että rajonilehdet eivät ole bolshevistisesti asettuneet selvittämään SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetusta ja muita NKP(b):n KK:n pleenumin päätöksiä. Näistä heijastuu myöskin selvästi rajonien puoluekomiteain ja toimeenpanevain komiteain huono valmistautuminen edessäoleviin vaaleihin.

A. J.

Akonlahden selsovetti suorittaa joukkotyötä heinätöissä

Heinätöiden suorittamisen voimistuttamiseksi on Akonlahden selsovetin (Kalevalan rajonin) taholta järjestetty kolhoosien välinen kiertävä lippu ja sen mukaan on kiinnitetty patefoni. Lippu ja patefoni luovutetaan viisipäivittäin tehtyjen yhteenvetojen mukaan heinätöissä parhaiden kunnostautuneelle kolhoosille. Heinäkuun 18 päivänä järjestettiin selsovetin taholta talkoot Akonlahden ja Munankilahden kolhoosien lähellä oleville niityille. Työn päätyttyä järjestettiin yhteinen kokous, jossa tehtiin yhteenvedot heinätöiden suorituksesta selsovetin alueella ja luovutettiin punaiset liput etumaiselle kolhoosille ja etumaisille työryhmille. Samassa tilaisuudessa tehtiin selostus uudesta vaaliasetuksesta ja tilaisuus lopetettiin illanvietolla.

Kolhoosien työryhmien välille on järjestetty kiertävät liput, jotka annetaan parhaimmalle työryhmälle joka seitsemäs päivä. Akonlahden kolhoosissa on parhaiten työskennelleet heinätöissä seuraavat kolhosnikat: Mikko Feodorov, joka on täyttänyt päivän työnormit aina 266 prosenttiin, A. I. Ahtonen — 187 pros. ja D. I. Nikutjev — 184 prosenttiin. Teeriniemen kolhoosissa H. P. Artemjev — 136 pros., S. T. Artemjev — 131 pros. ja D. M. Artemjev — 127 prosenttiin.

Filip Nikutjev.



KUVASSA: M. E. SMIRNOVA, Sovhoosista N:o 1, ajamassa kaalia kaupunkiin lähettämistä varten. Palkittu hyvästä työstä matkalla Moskovaan.

(Foto — Ankudinov)

Mekanisoimisvastaista käytäntöä

Maatalouden mekanisoimista varten on hallitus antanut Kontupohjan rajonille uuden kombainin. Rajonin maatalousjohtajat kuitenkaan eivät ole tästä kiinnostettuja. Viljankorjuu on parhaassa käynnissä, mutta kombaineja ei ole kunnostettu käytettäväksi. Kone-traktoriaseman johtajat eivät ole käyneet tarkastamassa sitä, määritelläkseen minkälaisia osia siitä puuttuu. Kaiken tämän tuloksena puuttuvia osia saatiin vasta elokuun 2 päivänä. Kolme päivää meni kombainin kokoamiseen. Elokuun 5 päivänä se alkoi työnsä.

Ajettuaan 50 metriä katkesi kombainista ketju ja eräs käyttöratas. Traktoristi ja kombainin käyttäjä vaihtoivat ne. Jälleen oli tämä monimutkainen kone valmis.

Elokuun 6 päivänä kombainilla korjattiin viljaa 0,40 ha. Taas siitä rikkoutui ketju ja puintirumpu. Elokuun 7 päivänä aamulla traktoristi sai uudelleen kombainin korjatuksi, mutta kokonainen tunti saatiin nyt odottaa kunnes kolhoosi "Kulttuuri" toi säkkejä jyviä varten. Kombaini työskentelee puolella leikkuuterällä, sillä ruis on tiheää ja puintirumpu ei ehdi puida.

Kaikki nämä rikkoutumiset ja vastukset ovat seurausta siitä, että yksikään kombainin käyttäjistä ei ole koskaan ennen siinä työssä ollut, eikä edes nähnytkään tällaista konetta. Konetraktoriaseman teknikko oli pari päivää kombainin luona, mutta suuttui tiheisiin vaurioihin ja lähti pois, tulematta enää takaisin. Kombainin työntekijöillä ja kolhoosi "Kulttuurin" puheenjohtajalla Deriglazovilla on muodostunut käsitys, että kombainia ei voi käyttää rukiin leikkuussa ja jos voikin, niin ainoastaan kevätrukiin. Mielenkiintoisen kannan ovat ottaneet rajonin johtajat, KTA:n tirehtööri **Maksimov**, hänen apulaisensa **Bogdanov**, ym. Kolmena päivänä, jonka kombaini työskenteli, he eivät käyneet katsomassakaan. Tälläkin hetkellä kombaini seisoo odottaen Petroskoista insinööriä. Kombainin työntekijät eivät tiedä, minkä mukaan heille tullaan maksamaan.

P. Jeremejev.

Jeletjärven selsovetti ei näe mitä tapahtuu kolhooseissa

Puhumattakaan siitä, että Kiestingin maaosasto ja Jeletjärven selsovetti huolehtisivat kolhoosien operatiivisesta johtamisesta, ne eivät näe mitä tapahtuu kolhooseissa.

Jeletjärven selsovetissa ilmeneekin mitä räikeimmässä muodossa juuri ne virheet, joista tov. Jakovlev selostuksessaan SSSR:n TpKK:n VII kokoonpanon IV sessiassa heinäkuun 7 päivänä puhui.

Niinpä Jeletjärven selsovetin puheenjohtaja tov. Mikko Saikkov ja rajonin maaosasto (johtaja tov. Ville Piivojev) eivät ole tehneet sanottavasti mitään estääkseen tuhotyön jatkumisen Jeletjärven kolhoosissa. Siitä huolimatta, vaikka oltiin tietoisia siitä, että perunat istutettiin maahan suoraan kellarista aivan itämättöminä ja että perunoiden istutus päätettiin vasta heinäkuun alkupäivinä, annettiin edesvastuuttomuuden jatkua. Juurikasvimaata alettiin kitkeä vasta heinäkuun loppupäivinä, jolloin rikkaruohot olivat ehtineet tuhota täydellisesti koko juurikasviviljelyksen.

Kolhoosin kalustosta, jotka annetaan kolhosnikkojen käytettäväksi, ei pidetä minkäänlaista luettelointia ja jätetään sitten kokonaisuudessaan oman onnensa nojaan.

Heinätyötehtävän täyttäminen on suuressa repeämässä, mutta kun kylän aktiivi, klubinhoitajan tov. Bogdanovin aloitteesta tarjoutui avustamaan kolhoosin heinänkorjuuplaanin täyttämistä, niin kolhoosin puheenjohtaja Ivanov ja talousmies Feodorov, sen sijaan, että olisivat varustaneet pyydetyt työvälineet, joivat itsensä humalaan, eivätkä saapuneet koko työpaikalle.

Ei ole hyvin asiat kaukaisemmissakaan kolhooseissa. Selsovetin puheenjohtaja ei ole ehtinyt käydä alueellaan Särkiniemen kolhoosissa koko heinänkorjuukamppailun aikana kuin yhden ainoan kerran ja silloinkin oli hän kylässä ainoastaan sen verran, että tuli ja meni, Lamakkavaaran kolhoosissa ei hän ole käynyt yhtään kertaa.

Jos kohta Särkiniemen kolhoosin puheenjohtaja Samppa Lipajev on saanut aikaan sen, että peruna- ja juurikasvimaat on aikanaan kitketty ja että ne ovat hyvässä kunnossa, niin heinätyöt ovat vielä suuressa repeämässä. Heinää on korjattu elokuun 1 päivään mennessä vasta 42 prosenttia plaanin edellyttämästä määrästä. Kolhoosin heinänkorjuuplaani on suuressa repeämässä, mutta siitä huolimatta on kolhosnikkain yksityiskäytössä olevalle karjalle valmistettu heinää 33 kuormaa. Painorehua ei ole valmistettu vielä laisinkaan.

Aktiivisuus kolhosnikkojen keskuudessa työhön on hyvä, jota osoittaa se, että he ovat käyttäneet heinänkorjuussa suotuisat säät edukseen, pitämättä yhtään lepopäivää. Tämä aktiivisuus tulee kolhoosin puheenjohtajan tov. Lipajevin käyttää siten, että kaikki työ tulee suoritettua täydellisesti ja ajallaan. Juuri tässä — työn organisatsiossa hänen tulee saada konkreettisempaa apua selsovetilta ja rajonin maaosastolta.

Rajonin tpk:n tulee nopeasti tarkastaa mistä johtuu maaosaston ja Jeletjärven selsovetin taholta moinen sokeus ja huono suhde tehtäviensä suorittamiseen. Selsovetin puheenjohtajan tov. Saikkovin tulee ottaa työssään ohjeeksi ne ohjeet, jotka tov. Jakovlev antoi selostuksessaan SSSR:n vaaliasetuksen projektista.

R. Sainio.

Vihollisten suojelija rajonilehdessä

"Sanomalehtialalla voi hedelmällisesti toimia, sanomalehdistössämme voi menestyksellisesti työskennellä ainoastaan se, joka loppuun asti, viimeiseen veripisaraan asti on uskollinen Leninin-Stalinin asialle". ("Pravdan" pääkirjoituksesta 25/VII—37.)

Yllämainittu puolueen päälehden "Pravdan" lause luonnehtii oikean sovettizhurnalistin. Tällaisten oikeiden sovettisanomalehtityöntekijäin joukkoon ei kuulunut "Punaisen Tunkuan" (Tunkuan rajonilehti) entinen toimittaja **Halen**.

Sensijaan, että Halen olisi terävästi taistellut kaikenlaisten kansanvihollisten, natsionalistien, kavaltajien ym. sovettivastaisten ainesten perinpohjin paljastamiseksi lehden avulla, otti hän heidät suojelukseensa.

Esimerkiksi kun raipoo puhdisti aparaatistaan erään kansan varojen kavaltajan, julkaisi Halen kirjoituksen, jossa syytti, että raipoon johto on byrokraattimaisesti eroittanut "kunnon" työntekijöitä. Ja vielä senkin jälkeen, kun erotettu osoittautui erään ulkovallan spioniksi, puolusteli hän tätä konnaa.

Tunkuan rajonikomitean pleenumissa, jossa Halenin puoluevastainen toiminta paljastettiin, hän yhä edelleenkin puolusteli kansan vihollisia, porvarillisia natsionalisteja Snabea ja Urholaa ja vain kumoamattomien faktojen edessä tunnusti virheensä.

Näiden virheiden perusteella eroitti puolueen rajonikomitea Halenin rajonilehden toimittajan tehtävästä ja antoi hänelle ankaran muistutuksen.

Tarkastettaessa syvemmin Halenin työtä Tunkuan rajonilehden toimituksessa havaittiin, että hän on osallistunut sanomalehdistössä ilmenneeseen mitä törkeimpään luokkavihollisen tuholaistyöhön, kirjeenvaihtajaliikkeen tukahduttamiseen.

"Punaisen Tunkuan" toimituksen "saapuneiden kirjeiden" kansiossa lojui 80 rekisteröimätöntä työläis- ja maaseutukirjeenvaihtajien kirjettä aina tammikuulta saakka.

Kirjeenvaihtajat olivat kirjoittaneet metsätöitä jarruttavista epäkohdista. Halen jätti nämä kirjeet julkaisematta, osallistuen täten metsätöiden jarruttamiseen. Kirjeenvaihtajat kirjoittivat kolhoosisääntöjen rikkomuksista. Halen jätti nekin julkaisematta, ehkäisten täten kolhoosien vaurastumista. Kirjeenvaihtajat kirjoittivat yhteiskunnallisen omaisuuden tuhoojista, mutta Halen jätti nämäkin julkaisematta, auttaen täten kansan vihollisia jatkamaan tuhotyötään. Näin ollen Halen unohti sekä Stalinilaisen Konstitutsion, että Karjalan Konstitutsion, joissa yhteiskunnallisen omaisuuden tuhoojille annetaan oikea nimi — kansan viholliset.

Tällaisia signaaleja olivat kirjeenvaihtajat lähettäneet "Punaisen Tunkuan" toimitukselle sovettielämän eri aloilta, mutta Halen hautasi ne kansiin ja puhumattakaan siitä, että kirjeiden johdosta olisi ryhdytty johonkin toimenpiteisiin, eivät kirjeenvaihtajat saaneet edes vastausta miksi heidän kirjeitään ei ole huomioitu.

Puolueemme suuret johtajat toverit Lenin ja Stalin ovat jatkuvasti teroittaneet lehtityöntekijöidemme mieliin, että työläis- ja maaseutukirjeenvaihtajien kirjeet ovat se ainehisto, jolle perustuu bolshevistinen lehdistömme. Kirjeenvaihtajien kirjeitä on käsiteltävä erikoisella huolella, muistuttaa jatkuvasti puolueen päälehti "Pravda". Kaikkea tätä bolshevistisen lehdistön periaatetta vastaan puhuu ylläosoitettu Halenin käytäntö.

Törkeintä tässä on vielä se, että Halen jätti käsittelemättä kaikki venäjänkieliset kirjeet, kun taas suomenkieliset kirjeet oli kaikki realisoitu. Huolimatta siitä, että Halen vastasi lehdestä, jätti hän kaiken venäjänkielisen kirjeenvaihdon, jota on huomattavasti enemmän kuin suomenkielistä, yhden työntekijän huostaan, kontrolloimatta hänen työtään, kokonaisen puolen vuoden aikana. Tämä paljastaa Halenin täydellisesti natsionalistina.

Vielä nytkin on Tunkuan rajonilehdessä väärä käytäntö siinä suhteessa, että kirjeenvaihtajien kirjeiden muokkaus on jätetty alottelevien työntekijäin käsiin. Tämä virhe on heti korjattava. Myöskin kaikki vanhat klisheet on poistettava toimituksesta, ettei satu kuten elokuun ensimmäisen päivän numerossa, että klisheet eivät kuvaa sovettivallan voimaa.

Tunkuan rajonikomitea on ryhtynyt toimenpiteisiin lehtensä turvaamiseksi stalinilaisilla kaadereilla ja "Punainen Tunkua" tulee ehdottomasti täyttämään bolshevistisen lehden kunniakkaan tehtävän puoluejärjestönsä terävimpänä aseena taistelussa kaikenlaisia kansanvihollisia vastaan, taistelussa sosialismin uusista voitoista rajonissa.

Yllä esitetyt virheet Tunkuan rajonilehdestä ovat tarpeeksi vakava signaali siitä, että on välttämätöntä kohottaa valppautta lehdistömme kaikissa renkaissa ja turvattava ne Leninin-Stalinin asialle loppuun saakka uskollisilla kaadereilla.

K. Luoto.

Paremmat tulokset kuin viime vuonna

Tunkuan rajonin Kevättämäjärven kolhoosi "Eteenpäin" kolhosnikat yleisessä kokouksessaan elokuun 1 päivä tarkastivat kolhoosin heinätyötehtävän täyttämisen tilannetta. On sanottava, että tulokset heinätöissä tänä vuonna ovat paljon paremmat kuin viime vuonna. Viime vuonna syyskuun 1 päivään mennessä oli saatu heinää 190 tonnia, mutta tänä vuonna on jo elokuun 1 päivään mennessä hankittu 215 tonnia.

Siitä huolimatta, vaikka kolhoosissa on alotettu elonkorjuu ja että heinänkorjuusta tulee siirrettäväksi huomattava määrä työvoimaa elonkorjuuseen, tulee kolhoosin heinätyötehtävä täytettyä elokuun 7 päivään mennessä.

U. Autio.

Heinätyöt Karhumäen rajonissa

Karhumäen rajonissa on heinätyötehtävästä elokuun 1 päivään mennessä täytetty 57 prosenttia. Luonnonheinän valmistuksessa on plaanista täytetty 60,9 prosenttia ja kylvöheinästä 46,8 prosenttia.

Etumaisena heinätyötehtävän täyttämisessä kulkee kolhoosi "Severnoe sijanie". joka 31,87 hehtaarin asemasta on valmistanut heinää 51,25 hehtaaria, täyttäen siten plaaninsa 161 prosentilla. Parhain brigadi tässä kolhoosissa on Grigorij Gashkovin brigadi. Tämä brigadi on täyttänyt tehtävänsä 219 prosenttia. Hyvin on työskennellyt myöskin V. F. Andrianovin rengas, joka on täyttänyt tehtävänsä 208 pros. G. H. Botkovin — 201 pros. ja T. A. Vlasovin — 191 prosenttia.

Jälellejääneimpänä selsovettina heinätyötehtävän täyttämisessä on Tshelmuzhkin selsovetti, jossa plaanista on täytetty vasta 47,2 prosenttia. Tämän selsovetin alueella, kolhoosissa "Tshapajev" on hyvä niittokone, mutta se on seisonut joutilaana jo 3 viikkoa. Työkuria ei kolhoosissa ole. Niinpä esim. Basentsevin ja Blinovin brigadit lähtevät työhön vasta 9 jälkeen aamulla.

Karhumäen rajonin kaikkien kolhoosien tulee heinätyötehtävän täyttämisessä ottaa esimerkkiä "Severnoe sijanie" kolhoosista. Silloin rajonin heinätyötehtävä tulee täytettyä nopeasti.

Markke Inkujev ei kelpaa kaupanhoitajaksi

Niikkananvaaran (Tunkuan rajoni) kaupanhoitajana työskentelee jo viidettä kuukautta Markke Inkujev. Tämän viiden kuukauden ajalla on hän tehnyt useita kaupanhoitajalle sopimattomia tekoja. Viimeksi hän, elokuun 1 päivä, mennessään kauppaan, särki juovuspäissään lasit ja myydessään kolhosnikoille tavaraa hän tolkuttomuudessaan peri useilta ostajilta liikaa maksua.

Kun kaupanhoitaja aina juopottelee on kauppakin aina likainen. Hän ei palvele kolhosnikkoja kuten tulee. Silloin kun kaupan tulisi olla auki hän panee sen kiinni ja menee juopottelemaan.

Tunkuan raipoon on poistettava tehtävistä Markke Inkujev, sillä hän ei ole sopiva sovettikaupan hoitajaksi.

P. Jemeljanov.

Ei ollut mitä selostaa

Repolan finanssityöntekijäin ammattiliiton selostuskokouksessa ei selostajalla ollut paljon mitä selostaa. Tosiaankin!

Kahden vuoden aikana on ollut vain yksi kokous. Opiskelua ei ole ollut missään muodossa, kukaan ei ole edes puhunut sosialistisesta kilpailusta. Ammattiliiton jäsenten kulttuuritarpeista ei ammattiliitto ole huolehtinut.

Kerran sai ammattiliitto paikan lepokotiin, mutta — ei löytänyt tarvitsijaa, niitä ei muka ole. Tämäkin lepokotipaikka tuli ohi ammattiliittokomitean toimenpiteiden. Se ei ole kiinnittänyt pienintäkään huomiota jäsentensä tarpeiden tutkimiseen.

Näin ollen ei ole tosiaankaan ihmeellistä, ettei ammattiliiton puheenjohtajalla ollut paljon mitään selostettavaa.

Kokous teki päätöksen, jossa velvoitetaan uusi komitea saamaan työ suunnitelmalliseksi, järjestämään teknillinen opiskelu ja otlitshnikkojen liike, julkaisemaan seinälehteä, järjestämään sosialistinen kilpailu jne.

Remsujev.

Vaalilakia käsitelty Kaukojärven kolhoosissa

Kaukojärven kolhoosissa (Aunuksen rajoni) on suoritettu selostustyötä kolhosnikkain keskuudessa uudesta vaalilaista. Vaalilakia on selostettu selsovetin pleenumissa ja kolhosnikkojen kokouksissa.

Uuden puolustuslainan realisointi on meillä mennyt hyvin. Kolhosnikat ymmärsivät mihin tarkoitukseen menevät rahat tästä lainasta ja siksi he merkitsivät lainaa kolmen viikon tuloilla ja kylässä olevat toimitsijat kuukauden palkalla.

Ivan Mihailov.

Voittojen maksaminen työtätekeville Puutosissa

Puutosin rajonin säästökassa on kesä- ja heinäkuun aikana maksanut voittoja toisen viisivuotisen (neljännen vuoden) lainan kahdesta arvonnasta 13.600 ruplaa. Rajonin kylien säästökassat ovat maksaneet voittoja 3 tuhannen ruplan arvosta.

Nyt on alettu valmistautua lainan kolmanteen arvontaan. Kyläsovettien, lukutupien, klubien ja säästökassojen yhteyteen järjestetään obligatsionien tarkastuspöytiä.

F. Saharov.

Valitsijain on tunnettava deputaattiensa työ

SSSR:n Konstitutsion 142 pykälässä sanotaan: "Jokainen deputaatti on velvollinen tekemään selkoa valitsijoille työstään ja työtätekevien deputaattien Sovetin työstä ja hänet voidaan milloin tahansa kutsua pois valitsijain enemmistön päätöksellä lain säätämässä järjestyksessä".

Tilanne Tunkuan rajonissa ei kuitenkaan ole läheskään tyydyttävä tämän pykälän täyttämiseen nähden. Itse rajonin tpk ei ole viimeisten vaalien jälkeen selostanut valitsijoille kertaakaan työstään. Rajonin tpk:n 25 jäsenestä ei ole yksikään tehnyt selkoa työstään valitsijoille. Kysyttäköön keneltä tpk:n jäseneltä tahansa, niin ei kukaan heistä sano edes kuulleen puhuttavan, onko joku tpk:n jäsen selostanut työstään valitsijoille. Tpk:n jäsen tov. Lind esim. puhui: "Minä muistan sellaista joskus olleen, mutta kuka selosti ja milloin, sitä en muista". Myöskään rajonin tpk:n puheenjohtaja tov. Konstantinov ei voi osoittaa, että jotkut tpk:n jäsenet olisivat tehneet selostusta valitsijoille.

Selsovettien 87 jäsenestä on v. 1937 aikana tehnyt selostuksia työstään vain 31 jäsentä. Tpk:n jäsenet ovat työselostuksiaan suorittaneet vieläkin vähemmän. Osa tpk:n jäsenistä ja kandidaateista eivät tiedä edes sitä, että ovat tpk:n jäseniä. Sellainen on esim. tpk:n kandidaattijäsen I. Piivojev. Valitsijain hyvänahkaisuudesta johtuukin, että alkaen vuodesta v. 1934 elokuun 1 päivään v. 1937 välisenä aikana on valitsijain antamista 215 nakaasista täytetty ainoastaan 153. Miksi ovat jääneet täyttämättä 62 nakaasia, siitä valitsijat eivät tiedä.

Rajonin tpk:n heikosta työstä johtuneena on myöskin selsovettien työ heikkoa. V. 1937 ensimmäisen vuosipuoliskon aikana ovat selsovetit kuulleet vain yhdeksän selostusta sektsiain työstä ja 10 selostusta deputaattiryhmien työstä. Suikujärven selsovetti ei ole kuullut yhtään selostusta deputaattiryhmien työstä, vaikka kolhooseihin on organisoitu kolme deputaattiryhmää ja hyvin tiedetään, etteivät ne toimi. Kolhooseissa olevien neljän selsovetin jäsenen on annettu olla aivan rauhassa. Sektsioita on organisoitu 10, mutta yksikään niistä ei toimi säännöllisesti. Huolimatta siitä, vaikka Suikujärven selsovetti on aivan tpk:n vieressä, ei selsovetin puheenjohtajan tov. Depukinin työtä ole riittävästi kontrolloitu. Tästä johtuukin huono tilanne selsovetin joukkotyön järjestämisessä.

Niikkananvaaran selsovetti on kuullut puolen vuoden ajalla vain yhden selostuksen sektsiain työstä ja yhden selostuksen deputaattiryhmien työstä.

Kevättämäjärven selsovetin alueella on organisoitu 10 sektsiaa, joista säännöllisesti toimii vain yksi. Samoin kolmesta deputaattiryhmästä työskentelee säännöllisesti yksi. Selsovetin presidiumissa ei ole kuultu selostuksia enempää sektsiain kuin deputaattiryhmienkään työstä. Selsovetin 13 jäsenestä ovat puolen vuoden aikana tehneet selostuksia ainoastaan kolme jäsentä. Tunkuan selsovetti ei myöskään ole puolen vuoden aikana tehnyt selostuksia valitsijoilleen.

Yllämainitut esimerkit puhuvat räikeää kieltä siitä, että Tunkuan rajonin tpk ja selsovetit eivät ole vieläkään uudestijärjestäneet työtään SSSR:n Konstitutsion ja Karjalan Konstitutsion pohjalla.

A. Piivojev.

Koulut valmiiksi, lapset tulevat!

Tunkuan rajonin 9 koulussa on kesänaikana pienempää remonttia suoritettu kaikissa, mutta kapitaaliremonttia suoritetaan 3 koulussa ja 1 internaatissa.

Tälläkertaa vaikeuttaa remonttitöitä työvoiman puute. Huonoin tilanne on Lehdon vajaa-keskikoululla, jossa juuri mainitun syyn vuoksi ei ole vielä kattoa, ja Nuottavaaran koululla, jossa samoin työvoiman puutteessa ei ole vielä voitu rakentaa koulun kivijalkaa.

Lehdon koululla uunit ovat valmiit, mutta sisämaalauksia varten ei ole vielä saatu riittävästi maaliöljyä. Lehdon internaatissa on riivattu seinät, laitettu kaksi hellaa ja suoritetaan sisämaalaus.

Kaadereilla ovat koulut turvatut. Rajonin valistusosasto on pyytänyt 6 uutta alkeiskoulun ja 3 uutta vajaa-keskikoulun opettajaa ja ne on sille luvattu antaa. Kesän aikana on rajonin 13 opettajaa ollut erilaisilla lisävalmennuskursseilla Petroskoissa ja Leningradissa.

Uusia pulpetteja ei saada riittävästi, senvuoksi tulee vanhoja käyttää edelleenkin. Useilla kouluilla, kuten Kevätjärvellä ym. on jo maalattu taulut ja pöydät. Kyniä ja vihkoja on rajonissa riittävästi ja näinä päivinä alkavat oppikirjat saapua kirjakauppaan.

Hallituksen asettamaan määräaikaan elokuun 10 päivään mennessä valmistuu rajonissa ainoastaan yksi — Tunkuan koulu. Tämä asettaa rajonin valistusosastolle (johtaja tov. Tikkanen) tehtävän viipymättä löytää työvoimaa jälelläolevia keskeneräisiä remontteja varten. Rajonin valistusosaston on tiukemmin asetettava kysymys tpk:lle työvoiman luovuttamisesta.

Puolueen ja hallituksen päätöksiä aikanaan valmistautumisesta uuteen oppivuoteen ei ole oikeutta rikkoa.

K. L.

VIIME TIEDOT

Aseiden lähetys Saksasta Espanjaan lisääntyy

Lontoo, 9 elok. (TASS). "Daily Heraldin" erikoiskirjeenvaihtaja, joka on vasta palannut Hampurista, tiedoittaa, että sotatarpeiden lähettäminen Saksasta Espanjaan on viime viikkoina suuresti lisääntynyt. Eräissä Hampurin suurimmissa laitureissa, kuten esimerkiksi "Parker Haven" lastataan poikkeuksetta Espanjaa varten. Viime aikana on pääsy "Parker Haveniin" satamatyöläisiltä kielletty ja lastausta suorittavat vain fasistisen suojelusjoukon jäsenet. Kaikki pääsytiet satamaan on gestapon vartioimat. "Parker Haveniin" lähetetään pääasiassa kemiatrustin tuotteita ja dynamiittia. Muutamat Espanjaan lähetettävät rahdit varustetaan maskeeraustarkoituksissa Shanghain osoitteella. Tällaisissa tapauksissa on kysymys sotatarpeista, jotka lähetetään suoraan reischverin arsenaaleista.

Sota tai rauha Tshankaishin käsissä

Tokio, 8 elok. (TASS). Kuten sanomalehti "Hotsi" tiedoittaa, antoi Nankinin sotaneuvosto elokuun 8 päivänä Tshankaishille oikeuden ratkaista kysymyksen "sodasta ja rauhasta". Tämän johdosta on Tshankaishi päättänyt lähettää Shanghaihin henkilökohtaisen edustajansa tapaamaan Kavagoeta tarkoituksessa "tutkia japanilaisten aikomuksia".

Japanilaiset Peipinin isäntinä

Lontoo, 9 elok. (TASS). Japanilaiset sotajoukot ottivat eilen täydellisesti vallan käsiinsä Peipinissä.

4000 japanilaista sotilasta kulki kaupungin läpi ja otti haltuunsa tärkeimmät kiinalaiset vartiostot. Paitsi jalkaväkeä, on Peipiniin saapunut ratsuväkeä, 15 tankkia, 10 raskasta tykkiä, kenttäpatteri, kuormasto ja suuret määrät sotatarpeita.

Japani ei halua sovitella

Tokio, 9 elok. (TASS). Sanomalehti "Nizzi-Nizzin" iltapainoksessa on julkaistu shanghailaisen kirjeenvaihtajan kirjoitus "Nankinin yrityksistä uudistaa diplomaattiset neuvottelut Japanin kanssa". Täysin ilmeistä, kirjoittaa kirjeenvaihtaja, että Nankinin halu alkaa neuvottelut, on vain kiinalaisten uusi manöveri, sillä siihen saakka, kun Japanin sotaväki ei ole antanut nankinilaisille sotajoukoille raskasta iskua, ei Nankinin hallituksella ole vakavia aikeita pyrkiä rauhaan." Todelliset diplomaattiset neuvottelut alkavat vasta senjälkeen, kun Japanin sotajoukko on aiheuttanut vakavan sotilaallisen tappion. Silloin Japani kykenee saamaan Nankinin kieltäytymään japanilaisvastaisesta politiikasta. Nykyoloissa, päättää kirjeenvaihtaja, ei maksa vaivaa ajatellakaan diplomaattisesti ratkaista kiinalais-japanilaisia suhteita.

Lentolehtisiä Espanjan puolesta

Paris, 8 elok. (TASS). "Humaniten" tiedotuksen mukaan ovat vuorityöläiset Triestin kaupungissa (Italia) levittäneet suuren määrän lentolehtisiä, jotka kehoittavat solidarisuuteen tasavaltaista Espanjaa kohtaan.

Pohjois-Espanjan Puolustuskomitea

Paris, 9 elok. (TASS). "Havasin" toimiston tiedotuksen mukaan on Espanjan hallitus muodostanut Pohjois-Espanjan Puolustuskomitean. Komitean olinpaikaksi on määrätty Santander. Puolustuskomitean valtapiiri tulee käsittämään koko tasavaltaista Pohjolaa. Komitean puheenjohtajaksi on nimitetty Pohjoisen armeijan komentaja, Komitean jäseniksi Keskushallituksen valtuutetut Santanderissa ja Asturiassa. Baskien maan hallituksen valtuutettu, yksi edustaja Santanderista ja Oviedosta. Komitean tehtävänä on sopien hallitusvaltuutettujen toiminnan ja sotapäällystön kanssa suorittaa kaikkia toimenpiteitä, jotka ovat välttämättömiä voittoa ja Keskushallituksen päätösten realisoimista varten.

Mustat korpit raakkuvat

Paris, 6 elok. (TASS). Useat ranskalaiset lehdet tiedoittavat salaisista neuvotteluista, joita tällä hetkellä käy Lausannessa oleskeleva entinen Espanjan kuningas Alfonso espanjalaisten taantumuksellisten poliittisten toimihenkilöiden kanssa. Lausanneen odotetaan saapuvan Hill Robles, joka täyttää Francon antamia tehtäviä Lontoossa. Edellytetään, että Alfonson nykyiset kohtaukset ovat yhteydessä monarkian palauttamissuunnittelujen kanssa kapinallisten valtaamassa Espanjassa.

Sankarillisia miehiänsä vastaanottamaan

Paris, 9 elok. (TASS). Eilen saapui Parisiin miehiänsä vastaanottamaan toverit Gromova, Jumasheva ja Danilina. Pohjoisnavan yli lentäneitä sankareita, jotka saavuttivat maailman rekordin suorassa pituuslennossa t.t. Gromovia, Jumashevia ja Danilinia odotetaan Parisiin tänään illalla.

Tovereita Gromovaa, Jumashevaa ja Danilinaa vastassa asemalla oli lähetystön ja Parisin sovettisiirtolan edustajia.

Suomen kauppa- ja teollisuusministeri vaarasta Itämerellä

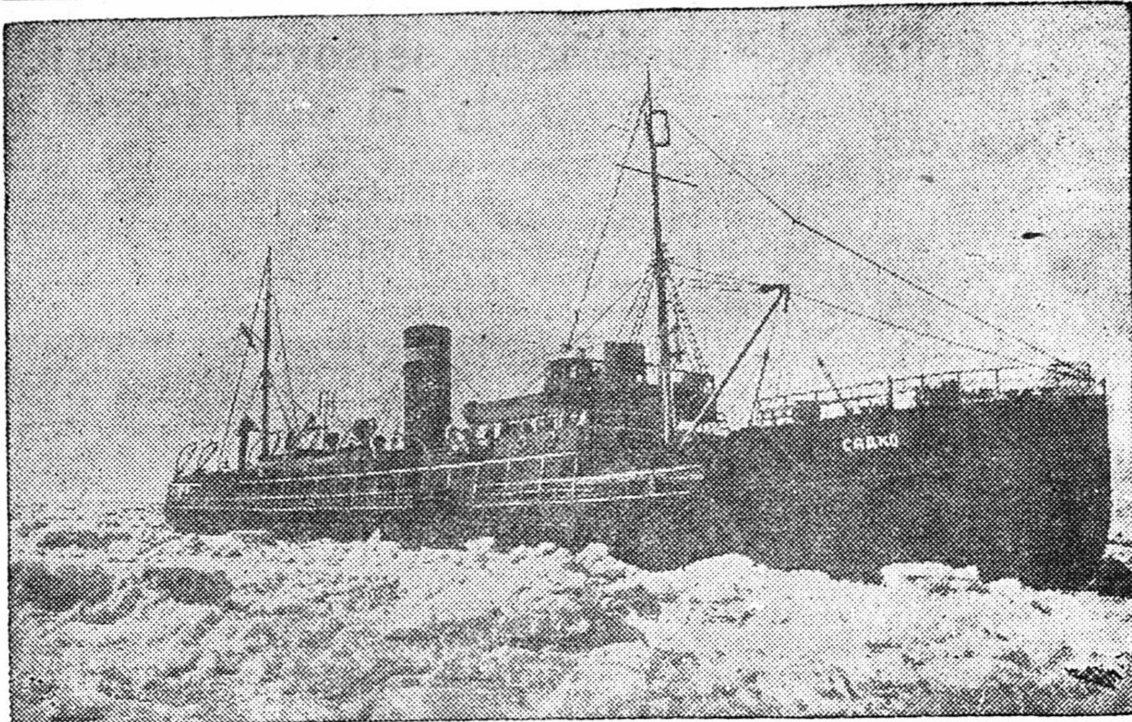
Helsinki, 7 elok. (TASS). Helsingissä koollaolleessa Pohjois-Europan maiden pasifistien kongressissa Suomen kauppa- ja teollisuusministeri Voionmaa piti puheen, jossa merkitsi, että Hitlerin valtaantulon jälkeen Saksa on rikkonut Versaillesin rauhansopimuksen, alkanut voimakkaasti aseistautua ja tullut yhdeksi voimakkaammaksi merivaltioksi.

Selostettuaan uuden englantilais-saksalaisen merisopimuksen sisältöä, Voionmaa osoitti, että tämä sopimus on synnyttänyt suurta rauhattomuutta Itämeren maissa. Koska Saksa, solmittuaan sopimuksen Englannin kanssa, samalla tunnusti viimemainitun herruuden merellä, niin herää kysymys, sanoi Voionmaa, eiköhän Englanti ole tunnustanut Saksan herruutta Itämerellä ja eiköhän tämä sopimus osoita Englannin mielenkiinnon heikentymistä Itämereen? Maailman sanomalehdistö kirjoittaa, jatkoi Voionmaa, että Suomi ei näe minkäänlaista vaaraa Saksan uusissa merivoimissa, mutta asia on pikemminkin päinvastoin.

Merkittyään, että useat Itämeren maat ovat solmineet Sovettiliiton kanssa hyökkäämättömyyssopimuksia ja osallistuvat agressorin määrittelemistä koskevaan sopimukseen, Voionmaa osoitti, että näiden sopimusten merkitys on rajoitettu, koska ne eivät koske kaikkia Itämeren maita.

Kansainliitto, jatkoi Suomen ministeri, ei myöskään voi taata rauhaa Itämeren maissa. Kansainliiton vaikutus rauhan säilyttämiseen viime aikoina on tullut enemmän teoreettiseksi. Lisääntyvä sodanvaara on pakoittanut pienet Itämeren maat yhdistymään, säilyttääkseen riippumattomuutensa. Muodostui Itämeren liitto (Viro, Latvia ja Liettua) ja Skandinavian liitto.

Itämeren vapaus, sanoi Voionmaa, on tärkein ehto rauhan säilyttämiseksi Europan tässä osassa. Mutta tämä vapaus ei saa olla vapautta jokaiselle agressorille, tämän vuoksi on toivottavaa erikoisen kansainvälisen sopimuksen solmiaminen, joka säännöstelisi Itämeren tilanteen.



KUVASSA: jäänmurtaja "SADKO", joka lähti heinäkuun 26 p. Arkangelista pitkälle tutkimusretkelle Arktikaan. "Sadko" kulkee läpi Pohjoisen jäämeren itään ja palaa samaa reittiä takaisin lokakuun loppupuolella. (Sojuzfoto)

Tieteellinen työ Pohjoisnavalla

Asema "Pohjoisnapa", 5 elok. (radiotieto). Kerromme ajelehtivalla asemalla suoritetun työn tuloksista heinäkuun ajalta. Jään ajelehtiminen kuluneella ajalla voidaan jakaa kahteen eri kauteen: toukokuun viimeistä dekaadia luonnehti keskinkertainen nopeus 4 mailia vuorokaudessa, aseman ajelehtiessa suunnilleen etelään ja Greenwichin meridianin suuntaan. Kesä-heinäkuun aikana jäälautan ajelehtimissuunta säilyy, mutta nopeus alenee puoleentoista mailiin vuorokaudessa. Näinollen me liikuimme kesäkuussa suoraa linjaa 36 mailia ja heinäkuussa 40 mailia.

Rinnastaen jäälautan tietä, joka merkittiin astronomisten merkkien mukaan, tuulen suuntaan ja nopeuteen, me kykenimme määrittelemään Sverdrupin metoodin mukaan tuulen välittömän vaikutuksen. Samanaikaisesti yhtämittainen virta ajoi jäälauttaa puolentoista mailin nopeudella vuorokaudessa kaakkoon päin. Havaintojen tuloksien muokkaaminen tulee antamaan yksityiskohtaisemman kuvan tuulen vaikutuksesta jäälautan liikkumiseen.

Ilman keskimääräinen lämpö heinäkuussa oli plus 0,2 astetta, maksimaalinen — plus 1,7, minimaalinen — miinus 2,0 astetta. Heinäkuun lopulla kaikkialla suli lumi, jonka paksuus oli 40 senttimetriä. Tuli näkyville epätasainen jäänpinta, muodostui suolattoman veden lammikkoja. Jäänpintaa peittävät vanhat jäätyneet halkeamat. Lähimpien lammikkojen virtaaminen mereen tapahtuu meidän hydrologisen lammikkomme kautta. Lumen jälkeen alkoi sulaa jään päälimäinen kerros, hajoten suuriin kappaleisiin. Sulaneen jään paksuus on 25—30 senttimetriä. Viime päivinä sulaminen on suuresti heikentynyt, veden virtaamista ei juuri lainkaan huomaa. Heinäkuun ensimmäisellä puoliskolla oli muutamia melkein kokonaan pilvettömiä päiviä, kuukauden toinen puolisko oli melkein koko ajan pilvistä, oli usein sumua ja sateita.

Pilvisyys haittasi huomattavasti astronomisia määrittelyjä ja magneettimittauksia. Heinäkuussa alettiin magneettivariatsioiden tutkiminen. Onnistuttiin määrittelemään 33 linjaa, tehtiin kolme vuorokausittaista laskelmaa. Magneettielementtien suuruuksien tutkiminen suoritettiin neljässä pisteessä. Jokaisessa paikassa mittausten aikana suoritettiin työtä useita tunteja: näinollen saatuja suuruuden muuttumisia voidaan pitää keskinkertaisina tietoina.

Gravigatsionimittauksia suoritettiin yhdellä paikalla, jonka olinpaikka oli 88 astetta 08 minuuttia pohjoista leveyttä ja 5 astetta läntistä pituutta. Ennakkolaskelmien mukaan painovoiman nopeuden merkitys tekee myönteisen poikkeuksen. Heinäkuun alussa kaksi vuorokautta onnistuttiin suorittamaan atmosfäärisähkön tutkimuksia.

Heinäkuun aikana suoritettiin kaksi hydrologista tutkimusta: yksi puolitoistavuorokautinen Atlannin virran yläkerroksessa ja neljä syvissä kerroksissa. Kuudennessa paikassa (88 astetta 06 minuuttia pohjoista leveyttä ja 4,5 astetta läntistä pituutta) suoritettiin kolmas mittaus: syvyys muodosti 4.395 metriä. Näinollen valtameren pohja alenee meidän liikkuessamme eteenpäin, mutta hyvin hitaasti. Kun ensimmäisen ja toisen mittauksen välisellä matkalla (15 mailia) pohja alenee 84 metrillä, niin toisen ja kolmannen mittauksen välisellä matkalla (40 mailia) pohja alenee ainoastaan 11 metrillä. Pohja osottautui olevan kaksikerroksinen: päällyskerros oli kahvinruskeata mutaa, alempi kerros harmaata mutaa.

Heinäkuussa tutkimukset olivat menestyksellisempiä kuin kesäkuussa. Onnistuimme valitsemaan lämpömittarit, jotka kestävät veden korkean paineen meren syvyydessä. Pohjakerroksen lämpömäärä osottautui olevan huomattavasti korkeampi, mitä osoitti säilynyt, mutta myöskin vahingoittunut lämpömittari. Veden lämpö 4.385 metrin syvyydessä on miinus 0,67 astetta, 4.000 metrin syvyydessä — 0,72 astetta. Näinollen yleiskuva on tällainen: 250—600 metrin syvyydessä on lämmin virta. 750 metrin syvyydessä lämpömäärä lähentelee nollaa, sitten se vähitellen alenee, saavuttaen minimin 2.500—3.000 metrin syvyydessä (miinus 0,82—0,84). Syvemmällä lämpömäärä uudelleen kohoaa, ollen pohjakerroksessa kahdella kymmenesosalla korkeampi.

Tämän ajan kuluessa olemme suorittaneet virran nopeuden useita tutkimuksia Atlannin vesikerroksessa. Tutkimuksia suoritettiin Ekman-Mertsin kahdella laitteella, jotka samanaikaisesti laskettiin eri syvyyksiin. Alempi laite laskettiin 1.000 metrin syvyyteen, toisinsanoen siihen vesikerrokseen, jossa ei ole lämmintä virtaa. Ylempi laite laskettiin 400—500 metrin syvyyteen. Kumpikin tutkimus tuotti samanlaiset tulokset. Tämä merkitsee, että virran nopeus Atlannin vesikerroksessa ei ole suuri.

On suoritettu elollisuuden kaksi tutkimusta eri syvyyksissä — 3.000 metristä ylöspäin. Elollisuus on 3.000 metrin syvyydessä huomattavasti köyhempi kuin yläkerroksissa, mutta kuitenkin sitä edustavat erilaiset vesieläimet. Heinäkuun viimeisen dekaadin aikana alkoi kasvillisuuden huomattava kehittyminen meren yläkerroksissa: todennäköisesti on alkanut hydrobiologinen kevät. Omalaatuisena elollisuuden ilmenemisenä on pidettävä erään jäälautan lumen tulemista keltaisenpunaiseksi, joka johtuu mikroskooppisten vesikasvien kehittymisestä. Mutta tämä mielenkiintoinen ilmiö, jota lukuisia kertoja on havaittu etelämmässä, on täällä harvinaisuus.

Jäämeren keskisen osan elollisuus ei kuitenkaan rajoitu tällaisiin heikosti kehittyneisiin olioihin. Heinäkuun aikana leirin piiriin lensi neljä erilaista kalalokkia, eilen tuli jääkarhu kahden poikasensa kanssa.

I. Papanin, E. Krenckel, P. Shirshov, E. Fedorov.

Kolhoosien tilauksia

Ordzhonikidzen aluepiirissä on runsas sato. Kolhosnikat ja kolhoosit tekevät kooperatiiveille tilauksia eri tavaroille. Aleksandrovin rajonissa aikovat kolhoosit myydä yli 40 tuhatta sentneriä viljaa. Kauppaelimiltä ne ovat tilanneet 30 puolen tonnin ja kolmen tonnin autoa, kylvökoneita, lajittelukoneita ja muita maatalouskaluja. Useat kolhoosit ovat tilanneet rakennustöitä varten 83 vaunua rakennuspuuta, nauloja, sementtiä. Tilattu on myöskin 4 komplektia torviorkestereita, 200 polkupyörää, 100 taskukelloa, 200 sänkyä ja suuret määrät kangastavaroita ja jalkineita.

Naurskin rajonin kolhoosit myyvät 40 tuhatta sentneriä jyviä ja ostavat saaduilla rahoilla erilaisia tavaroita muutaman miljoonan ruplan arvosta. Thälmannin ja Budjonnyin nim. om. kolhoosit tulevat rakentamaan klubit ja lukutuvat. Voroshilovin nim. om. kolhoosi hankkii sähkölaitoksen kaluston. Muutamat kolhoosit rakentavat lastenseimet.

Sojuzhlebtorgin Ordzhonikidzen konttoriin on saapunut tilauksia 45.620.000 ruplan arvosta.

OIKAISU

Lehtemme eilisen numeron artikkelissa on virheellisesti käännetty toveri Stalinin puheesta otettu kohta. Sanotun kohdan **TULEE OLLA:** "On mieluisaa ja riemuista tietää, että veri, jota meidän ihmisemme runsaasti vuodattivat, ei ole mennyt hukkaan, että se on antanut tuloksensa".

KRITIIKKIIMME VASTATAAN

Kommunisteista, jotka eivät ymmärtäneet kritiikin merkitystä

Toukokuun 26 päivä "Punaisen Karjalan" N:o 118 julkaistiin A. Juntusen kirjoitus "Poliittisen huolettomuuden ja töllistelyn tuloksia Tunkualta".

Tässä kirjoituksessa paljastettiin joukko asioita huliganiainesten toiminnasta Tunkuan rajonin Tunkuan kylässä ja osoitettiin miten paikallisen territoriaalisen puoluejärjestön organisaattori tov. K. Sakarinen ja uittotöiden johtaja, kommunisti Poutiainen eivät näe näiden huliganien takaa luokkavihollisen katalaa kättä, joka on suunnattu sosialistista rakennustyötä vastaan. Siinä paljastettiin joukko epäkohtia ja puutteita myöskin NKP(b):n Tunkuan perusjärjestön työssä.

Tämä ei ollut mieleen tov. K. Sakariselle ja Poutiaiselle. Sensijaan, että he olisivat bolshevistisella suoruudella ja avonaisuudella tunnustaneet tekemänsä virheet ja päättävällä työnsä parantamisella ryhtyneet niitä korjaamaan he lähtivät päinvastaiselle tielle, virheidensä kieltämisen ja peittelemisen tielle

Kirjeessään "Punaisen Karjalan" toimitukselle tov. Poutiainen ja Kokko (Tunkuan uittopunktin puoluejärjestön organisaattori) yrittivät puolustaa tov. Sakarista ja samalla itseään. Heidän mielestään Juntunen oli syyllinen, koskapa veti päivänvaloon heidän virheitään. "Mielestämme kirjoituksellaan Juntunen valaa vettä kylässä voimakkaasti ilmenevien luokkavieraiden ainesten myllyyn", kas tällaisiin johtopäätöksiin he tulivat kirjeensä lopulla.

Tämän lisäksi he ottivat puolueperusjärjestön kokouksessa asian esille toukokuun 30 päivänä ja tekivät päätöksen, jossa he totesivat, että "Juntusen kirjoitus on suurelta osaltaan tosiasioiden vääristelyä".

Kuitenkin tutkimuksen tulokset osoittavat päinvastaista. Tunkuan rajonin kansanoikeus on antanut kirjoituksessa paljastetuille huliganeille heidän ansaitsemansa tuomion, sillä kaikki he osoittautuivat sosialistisen yhteiselämän vaarallisiksi vihollisiksi, luokkavihollisen agenteiksi.

NKP(b):n Tunkuan rajonikomitean pleenumi peruutti sanotun puolueperusjärjestön päätöksen vahingollisena ja vääränä sekä osoitti yllämainituille tovereille heidän virheidensä koko syvyyden, vaatien heitä loppuun asti selvittämään itselleen bolshevistisen suhteen kritikkiin ja itsekritikkiin.

Ylläkerrottu tapaus on elävä osoitus siitä, etteivät vielä kaikki kommunistitkaan ole oikein ymmärtäneet toveri Stalinin selvää osoitusta, NKP(b):n KK:n helmimaaliskuun pleenumissa pitämässä loppulausunnossa, että "... bolshevikien, jos he todella haluavat olla bolshevikejä, on löydettävä itsessään miehuullisuutta avoimesti tunnustaa virheensä, paljastaa niiden syyt, määritellä tiet niiden korjaamiseksi ja siten auttaa puoluetta antamaan kaadereille oikeata opetusta ja oikeata poliittista kasvatusta. Sillä vain tätä tietä, vain avoimen ja rehellisen itsekritikin oloissa voidaan kasvattaa todella bolshevistisia kaadereita, voidaan kasvattaa todellisia bolshevistisia johtajia".

Heinätyötehtävän täyttäminen Karjalassa

Narkomzemin tiedoitus elokuun 5 päivältä

	Rajonit	Valmistettu heinää	Valmistettu painorehua
1.	Aunuksen	67,2	41,9
2.	Prääsän	65,9	22,6
3.	Vieljärven	70,3	34,0
4.	Petrovskin	49,6	7,8
5.	Kalevalan	52,7	5,6
6.	Kiestingin	61,5	17,8
7.	Rukajärven	55,8	2,7
8.	Repolan	46,4	37,9
9.	Tunkuan	67,7	3,5
10.	Seesjärven	51,9	9,6
11.	Louhen	40,7	3,7
12.	Kantalahden	28,1	3,0
13.	Äänisentakaisen	55,6	24,8
14.	Puutosin	58,5	26,8
15.	Karhumäen	69,7	16,1
16.	Kontupohjan	42,1	0,5
17.	Äänisenrannan	39,4	7,4
18.	Soutjärven	39,3	16,3
19.	Sorokan	85,5	4,2
20.	Kemin	59,9	2,0
	YHTEENSÄ:	57,6	21,5

* * *

Kuten Narkomzemin tiedoituksesta näkyy, ei käännettä parempaan päin heinätyötehtävän täyttämisessä ole vielä saatu aikaan. Nousu viisipäivässä tekee ainoastaan 5,2 prosenttia, kun sen tulisi olla jo monin kerroin suurempi. Edelleenkin laahustavat heinätyötehtävän täyttämisessä jälessä Kantalahden rajoni, joka on vasta päässyt 28,1 prosenttiin, kasvun ollessa viisipäivässä 8,4 prosenttia, Äänisenrannan rajoni — 39,4 pros., kasvu 3,8 pros., Soutjärven rajoni — 39,3 pros., kasvu 4,7 pros. ja Kontupohjan rajoni 42,1 pros., kasvu 7,2 prosenttia. Louhen rajonista ei viisipäivätiedotusta ole lähetetty, joten täyttämisprosenttina esiintyy elokuun 1 päivän numero — 40,7 prosenttia.

Tällaisen jälellejääneisyyden yhtenä tekijänä on edelleenkin antimekanisatoorinen käytäntö. Niinpä Narkomzemin tiedoitus osoittaakin, että niittokoneilla niitettävästä plaanista on niitetty ainoastaan 24,8 prosenttia.

Kuitenkin pääsyy jälellejääneisyyteen on edelleenkin työn huonossa organisatsiossa. Siitä kuvaava esimerkki Kalevalan rajonin Suopassalmen kolhoosista. Niitylle, missä kolhosnikat työskentelivät, saapui kolhoosin ja selsovetin puheenjohtajat. Sen sijaan, että olisivat auttaneet kolhosnikkoja neuvoillaan ja työllään makasivat he puolen päivää niityllä ja lähtivät pois.

Hitaasti edistyy myöskin painorehun valmistaminen, sillä plaanista on täytetty vasta 21,5 prosenttia, kasvun ollessa viisipäivällä ainoastaan 4,6 prosenttia. Sen edestä, että kiiruhdettaisiin painorehun valmistamista pyritään eräissä rajoneissa siirtämään työ tuonnemmaksi. Niinpä esim. Tunkuan rajonissa, jossa painorehuplaanista on täytetty vasta 3,5 prosenttia tuumivat maaosaston työntekijät: Viime vuonnakin täytimme painorehuplaanin vasta syksyllä, kerkiämme sen täyttää tänäkin vuonna tuonnempana.

Rajonien johtavien työntekijöiden tulee ryhtyä päättäviin toimenpiteisiin antimekanisatoorisia ja kaikenlaisia heinätöiden täyttämisen ja painorehun valmistamisen vastustavia valtiovastaisia mielialoja vastaan. On lopultakin saatava aikaan käännös työn organisatsiossa ja organisoitava laajan sosialistisen kilpailun pohjalla kaikki kolhosnikat heinätyötehtävän täyttämiseen.

Pozornoit tempat

Augustankuun ensimäini viisipäivä toi ylen pienen muutoksen heinän niittämisen i villjoin kabrastanda dieloh. Enembistös rajonoi pitkitetäh heinän niittämistä i ylen hilljah provoditah villjoin uberimista.

Yhtessä vai Zaonezhkoissa rajonassa on vie niittämättäh enämbi 10 tuhatta gegtuarua jestestvennoida niittyö. Zaonezhjan 150 kolhozasta vain kaksi kolhozua (Stalinan-nimelline i "Smytshka") täytettih i ylitettih heinän niittämizen pluana.

Sholtjärven rajonan "Novaja zhiznj"-nimellizes kolhozas stahanovtsa S. I. Lutshkin ruadau heinän niitändä mashinalla. Häin jo niitti 78 gegtuaran alan niittyö. Lutshkinan ruavon tuloksilla ljuvbitah löyhkähtelläkseh Sholtjärven rajonan rukovoditeljat, no hyö ei luajita ni mitä Lutshkinan stahanovskoin ruavon opytan toizille andamizekse. Ei ni ole kummu, tshto augustankuun 5 päiväh suati heinän niitändä pluana Sholtjärven rajonassa on täytetty vai 39,3 protsentalla.

Ylen pahoi menöy ruado Puudozhin rajonassa. Puudozhin rajonan kolhozoissa ei ole ni miitutta distsiplinua, kolhoznikoin ruado on azetettu ylen pahoi. Rajonan yhtes suurejimas kolhozas "Parizhkaja kommuna" heinän niitändä pluana on täytetty vain 35 protsental. Kolhozas on ruadajua äijän, no kai beda on siid, tshto ei ole organizuittu individualjnoida sdeljschinua. Denisovan briguadah kuulujad 50 ruadajua kaikin ruatah niityl yhtes tukus i sentäh puoled rahvahis kävelläh ruavottah. Kolhozassa oruduijah vragat. Sidä ozuttau se, tshto kolhozan kaksi ainutta heinän niitändä mashinua, on murendettu muga, tshto ni kudamal niilöis ei sua ruata. Yksi heinän niitändä mashina kohendettih i työttih hoduh, no i sih vraga maltoi panna oman käin i azettua mashinan. Vragat neuvottih Sorokinua ottamah niitändä mashinan avaimet i sentähen mashina seisoi potshti kokonaisen päivän. Mindäh lienne Sorokinua täs dielos ei ni privlekitty.

Erähät kolhozat vragoin luaduh juatah kolhoznoloi niittylöi. Zaonezhskoin rajonan "Krasnyi onezhets"-nimellizen kolhozan predseduatelj Mishin andoi toizes rajonas eläjäl I. D. Karmanoval yhten gegtuaran kolhoznoida niittyö hänen omah poljzovanieh.

Ylen hilljah matkuau villjoin korjuanda. Moizes suures seljskohozjaistvennois rajonas ku Petrovskois rajonas vasta on uberittu villjua 222 gegtuaran ala, a Prionezhkois rajonas on korjattu 176 gegtuaran ala. Karelien kaikis juzhnojimas — Sholtjärven rajonas on korjattu villjoi kaikkiedah 79 gegtuaran ala.

Villjoin korjuanda tempat on suadava nouzemah hinnal miittuol tahto. Heinän niittämizes i villjoin korjuamizes Karjalan jälgeh jiämine on likvidiruittava midä teriämbi.

M. D.

Vastaava toimittaja K. VENTO

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел об'явлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А 1034 Заказ № 2622 Тираж 5916